INTEX® OWNER'S MANUAL

PREMIUM SPA TRAY Model TL520 0.2 W

READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS PRODUCT

⚠ WARNING

- For adult use only. This product is not a toy, keep away from children.
- Do not stare directly at the light emitted by this product.
- Do not replace the batteries while in the pool or spa.
- Do not sit, straddle or stand on the product.
- Never place hot liquids, glass or breakable objects on the product.
- Remove product before placing a cover over the spa tub.
- Do not dispose of the batteries in regular trash, municipal waste stream or by fire as battery may leak or explode. Always dispose of the batteries safely in accordance with your local law and regulations.
- Never recharge non-rechargeable batteries.
- Do not short-circuit the terminals of the battery or rechargeable battery.
- This product is resistant to water, but it is not designed to be completely submerged. Submersion could cause water to enter the product causing damage to the electronics.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children; If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

FOLLOW THESE RULES AND ALL INSTRUCTIONS TO AVOID INJURY OR PROPERTY DAMAGE.

⚠ BATTERY WARNING

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.

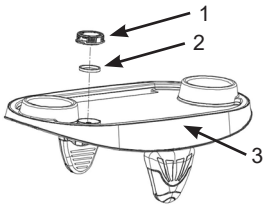


SAVE THESE INSTRUCTIONS

General Information:

- This product operates on two (2) replaceable CR2032 size lithium batteries.
- Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (Carbon - Zinc), or rechargeable (Nickel - Cadmium) batteries.
- Dry any water on the product prior to battery installation. Remove used batteries promptly. Replace all the batteries at the same time.
- Always purchase the correct size and grade of battery most suitable for the intended use. Ensure batteries are installed correctly with regard to polarity (+ and -). Clean the battery contacts and also those of the device prior to battery installation.
- To clean the product, use only a damp cloth. Avoid strong cleaner, excessive water and abrasive brush.
- If leaking battery liquid (electrolyte) comes in contact with skin, wash immediately with soap and water or neutralize it with vinegar or lemon juice. In case of contact with eyes, rinse immediately with plenty of water for 10 minutes and seek medical advice.
- The light source of this appliance is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole appliance shall be replaced.
- Store the product indoors when not in use.

Parts Reference:



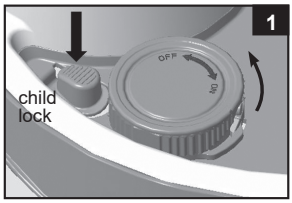
REF. NO.	DESCRIPTION	QTY.	SPARE PART NO.
1	Switch & battery cover	1	13024
2	Seal	1	13025
3	SPA tray with LED light	1	13026

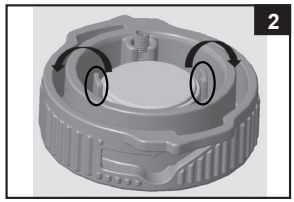
Note: Drawings for illustration purposes only. Actual product may vary. Not to scale.

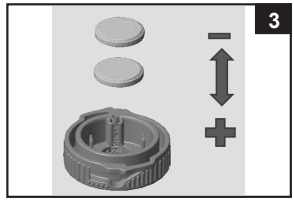
SAVE THESE INSTRUCTIONS

To Install or Replace the Batteries:

1. While pushing down the "child lock" rotates the switch & battery cap **(1)** fully counterclockwise and remove it from the tray. See Fig (1).
2. Remove the old batteries from the switch & battery cap **(1)**, see Fig (2) and insert 2 new CR2032 batteries following the orientation shown in Fig (3). Make sure the seal **(2)** is in place.
3. Reinstall the switch & battery cap **(1)** to the spa tray.

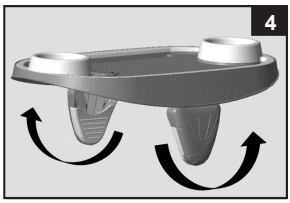


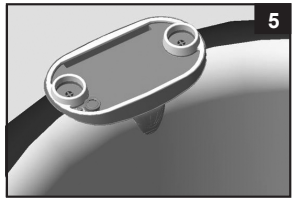




Setup and LED Light Operation:

1. Unfold the arms. See Fig (4).
2. Place the spa tray over a spa wall top edge. Ensure the arms are snugly fitted over the wall and the spa tray is parallel to the level ground. See Fig (5). You may place a tablet or smartphone on the groove. **NOTE:** Not suitable for SimpleSpa™ model.
3. Rotate the switch & battery cap **(1)** clockwise to turn ON the light, and rotate counterclockwise to turn OFF the light. See Fig (6).







Storage:

1. Clean and air dry thoroughly.
2. The original packaging can be used for storage. Store in a dry, cool storage location.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Limited Warranty

Your PREMIUM SPA TRAY has been manufactured using the highest quality materials and workmanship. All Intex products have been inspected and found free of defects prior to leaving the factory. This Limited Warranty applies to the PREMIUM SPA TRAY only.

This limited warranty is in addition to, and not a substitute for, your legal rights and remedies. To the extent that this warranty is inconsistent with any of your legal rights, they take priority. For example, consumer laws across the European Union provide statutory warranty rights in addition to the coverage you receive from this limited warranty: for information on EU-wide consumer laws, please visit the European Consumer Center website at http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm.

The provisions of this Limited Warranty apply only to the original purchaser and are not transferable. This Limited Warranty is valid for a period of one (1) year from the date of the initial retail purchase. Keep your original sales receipt with this document, as proof of purchase will be required and must accompany warranty claims or the Limited Warranty will be invalid.

If you find a manufacturing defect in the PREMIUM SPA TRAY during the warranty period, please contact the appropriate Intex Service Center listed in the separate "Authorized Service Centers" sheet. If the item is returned as directed by the Intex Service Center, the Service Center will inspect the item and determine the validity of the claim. If the item is covered by the provisions of the warranty, the item will be repaired or replaced, with the same or comparable item (at Intex's choice) at no charge to you.

Other than this warranty, and other legal rights in your country, no further warranties are implied. To the extent possibly in your country, in no event shall Intex be liable to you or any third party for direct or consequential damages arising out of the use of your PREMIUM SPA TRAY, or Intex or its agents' and employees' actions (including the manufacture of the product). If your country does not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, this limitation or exclusion does not apply to you.

You should note that this limited warranty does not apply in the following circumstances:
- If the PREMIUM SPA TRAY is subject to negligence, abnormal use or application, accident, improper operation, improper voltage or current contrary to operating instructions, improper maintenance or storage;
- If the PREMIUM SPA TRAY is subject to damage by circumstances beyond Intex's control, including but not limited to, ordinary wear and tear and damage caused by exposure to fire, flood, freezing, rain, or other external environmental forces;
- To parts and components not sold by Intex; and/or.
- To unauthorized alterations, repairs or disassembly to the PREMIUM SPA TRAY by anyone other than Intex Service Center personnel.

Injury or damage to any property or person is not covered by this warranty.

Read the owner's manual carefully and follow all instructions regarding proper operation and maintenance of your PREMIUM SPA TRAY. Always inspect your product prior to use. This limited warranty will be void if use instructions are not followed.

©2024 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands** • Distributed in the UK by **Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.**
www.intexcorp.com

INTEX®

SAVE THESE INSTRUCTIONS

MANUEL D'UTILISATION INTEX®

PLATEAU DE SPA AVEC ÉCLAIRAGE LED Modèle TL520 0.2 W

LISEZ ET SUIVEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

⚠ ATTENTION

- A utiliser par des adultes uniquement. Ce produit n'est pas un jouet, gardez-le éloigné des enfants.
- Ne pas regarder directement la lumière émise par ce produit.
- Ne pas remplacer les piles lorsque vous êtes dans la piscine ou le spa.
- Ne pas s'asseoir, enjamber ou marcher sur le produit.
- Ne placez jamais de liquides chauds ni d'objets en verre ou cassables sur le produit.
- Enlevez le plateau PureSpa avant de placer la bâche sur le spa.
- Ne jetez pas les piles dans les poubelles traditionnelles, ou à la décharge, les piles pourraient fuir ou exploser. Mettez toujours les batteries au rebut en respectant les lois et réglementations locales.
- Ne jamais recharger des piles non rechargeables.
- Ne court-circuitez pas les bornes de la pile ou de la batterie rechargeable.
- Ce produit est étanche, mais il n'est pas destiné à être complétement immergé. L'immersion peut laisser entrer l'eau à l'intérieur du produit ce qui peut causer des dommages électroniques.
- Si le compartiment des piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et gardez-le hors de la portée des enfants ; Si vous pensez que des piles ont été avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT PRODUIRE DES DEGATS MATERIELS.

⚠ AVERTISSEMENT CONCERNANT LES PILES

GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS

L'ingestion peut entraîner des brûlures chimiques, la perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent se produire dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consultez immédiatement un médecin.

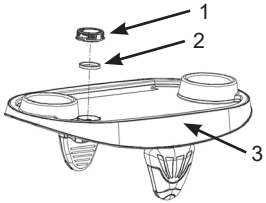


CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Informations générales :

- Ce produit fonctionne avec deux (2) piles au lithium CR2032 remplaçables.
- Ne pas mélanger des vieilles et des nouvelles piles. Ne pas mélanger des piles alcalines, avec des piles standards (Carbone, Zinc) ou rechargeables (Nickel, Cadmium).
- Séchez le produit avant l'installation des piles. Retirez rapidement les piles usées. Remplacez toutes les piles en même temps.
- Toujours acheter la bonne taille et la qualité de la batterie la plus appropriée pour l'utilisation prévue. Assurez-vous que les piles soient bien installées en accord avec la polarité (+ et -). Nettoyez les contacts de la pile et ceux de l'appareil avant l'installation.
- Utilisez uniquement un chiffon humide pour nettoyer le produit. Evitez un nettoyage trop agressif, trop d'eau ou une brosse abrasive.
- Si du liquide fuyant d'une pile (électrolyte) entre en contact avec la peau, laver immédiatement à l'eau et au savon, ou le neutraliser avec du vinaigre ou du jus de citron. En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement avec beaucoup d'eau pendant 10 minutes et consulter un médecin.
- La source lumineuse de l'appareil n'est pas remplaçable. Quand la source lumineuse est en fin de vie, l'appareil doit être mis au rebut.
- Rangez le produit en intérieur quand vous ne l'utilisez pas.

Detail des pièces :



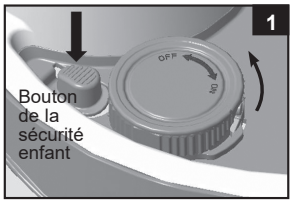
N°	DÉSIGNATION	QUANTITÉ	RÉFÉRENCE PIÈCE DÉTACHÉE
1	Interrupteur & Couvercle du compartiment des piles	1	13024
2	Joint	1	13025
3	Plateau de SPA avec éclairage LED	1	13026

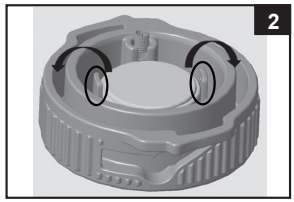
NOTE : Ce croquis est une simple représentation du produit. Il n'est pas à l'échelle réelle.

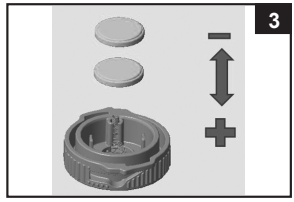
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Pour installer ou remplacer les pile :

1. Tout en appuyant sur le « bouton de la sécurité enfant », tournez complètement l'interrupteur et couvercle du compartiment des piles **(1)** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-le du plateau (voir Fig 1).
2. Retirez les piles usagées de l'interrupteur et couvercle du compartiment des piles **(1)**, voir Fig. (2) et insérez 2 piles CR2032 neuves en respectant l'orientation indiquée dans Fig. (3). Assurez-vous que le joint **(2)** est en place.
3. Réinstallez l'interrupteur et couvercle du compartiment des piles **(1)** sur le plateau de spa.

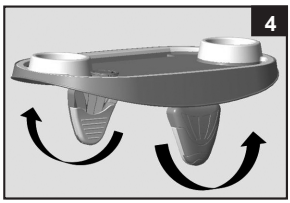


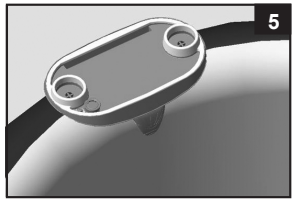




Configuration et fonctionnement de l'éclairage LED :

1. Dépliez les bras (voir Fig 4).
2. Placez le plateau de spa sur le bord supérieur d'une paroi du spa. Assurez-vous que les bras sont bien fixés sur la paroi et que le plateau de spa est parallèle au sol plat (voir Fig. 5). Vous pouvez placer une tablette ou un smartphone sur la rainure. **NOTE :** Ne convient pas au modèle SimpleSpa™.
3. Tournez l'interrupteur et couvercle du compartiment des piles **(1)** dans le sens des aiguilles d'une montre pour allumer l'éclairage et tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour éteindre l'éclairage (voir Fig 6).







Entretien :

1. Bien nettoyer et sécher à l'air.
2. L'emballage d'origine peut être utilisé pour le rangement. Conserver dans un endroit sec et frais.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Garantie Limitée

Votre PLATEAU DE SPA AVEC ÉCLAIRAGE LED a été conçue en utilisant les meilleurs matériaux et techniques de fabrication. Tous les produits Intex ont été inspectés et sont exempts de vices de fabrication. La garantie s'applique uniquement à la PLATEAU DE SPA AVEC ÉCLAIRAGE LED.

Cette garantie limitée est en complément, et non en remplacement, de la garantie légale. Dans les cas où cette garantie serait en contradiction avec vos droits locaux, ces derniers restent prioritaires. Par exemple, les lois européennes apportent des droits statutaires complémentaires à ceux offerts par la garantie limitée. Pour plus d'informations, consultez le site Internet européen : http: //ec.europa. eu/consumers/ecc/contact_en/htm.

Les dispositions de cette garantie limitée s'appliquent seulement au premier acheteur. Cette garantie limitée n'est pas transférable. Cette garantie limitée est valable pour une durée d'un an à partir de la date initiale d'acquisition. Conservez l'original du ticket de caisse avec ce manuel, car une preuve d'achat sera exigée et devra accompagner les réclamations; dans le cas contraire, la garantie limitée n'est pas valide.

Si un défaut de fabrication est découvert au cours de la période d'un an, merci de contacter le Service Consommateur Intex approprié listé dans le document « Services Consommateurs agréés » ci-joint. Le centre jugera de la validité de la réclamation. Si l'article est couvert par les termes de la garantie, le produit sera réparé ou échangé avec un produit similaire (de notre choix) sans frais de votre part.

Aucune garantie complémentaire (autre que légale) ne sera appliquée. En aucun cas INTEX, ses agents et/ou employés ne sauront être tenus responsables des dommages directs ou indirects résultant de l'utilisation du PLATEAU DE SPA AVEC ÉCLAIRAGE LED (y compris la fabrication du produit). Certains pays ou certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages impliqués ou accessoires, les limitations ou exclusions ci-dessus ne s'appliquent donc peut-être pas à vous.

Cette garantie limitée ne s'applique pas dans les circonstances suivantes:

- Si le PLATEAU DE SPA AVEC ÉCLAIRAGE LED est l'objet de négligences, d'une utilisation anormale, d'un accident, d'un mauvais fonctionnement, d'une tension incorrecte ou contraire aux consignes d'utilisation, d'entretien ou d'entreposage;
- Si le PLATEAU DE SPA AVEC ÉCLAIRAGE LED est soumis à des dégâts par des circonstances indépendantes de la volonté d'INTEX, y compris mais sans s'y limiter, l'usure normale et les dommages causées par exposition au feu, au gel, à la pluie, à une inondation ou à tout autre facteur environnemental externe;
- Pour les pièces et composants non vendus par INTEX; et/ ou.
- Les modifications non autorisées, les réparations ou le démontage du PLATEAU DE SPA AVEC ÉCLAIRAGE LED par une personne autre que le personnel des centres SAV INTEX.

Les blessures ou les dégâts matériels ne sont en aucun cas couverts par cette garantie.

Lisez le manuel avec attention et suivez les instructions concernant le fonctionnement et l'entretien de votre PLATEAU DE SPA AVEC ÉCLAIRAGE LED. Inspectez toujours votre produit avant de l'utiliser. La garantie peut être annulée si les instructions ne sont pas suivies.





Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

©2024 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands** • Distributed in the UK by **Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.**
www.intexcorp.com

INTEX®

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

MANUAL DEL USUARIO INTEX®

BANDEJA SPA CON LUZ LED Modelo TL520 0.2 W

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO

⚠ ADVERTENCIA

- Uso por adultos únicamente. Este producto no es un juguete. Mantener alejado de los niños.
- Nunca mire directamente a la luz emitida por este aparato.
- No cambien las pilas mientras esté dentro del Spa o de la piscina.
- No se debe pisar, apoyarse o sentarse en el producto.
- No ponga nunca líquidos calientes, vidrio ni objetos que pudieran romperse en el producto.
- Retirar todos los productos antes de colocar la tapa del spa.
- No se debe desechar las baterías de Litio en papeleras, contenedores municipales o tirarlas al fuego una vez que se puede producir una fuga o explotar. Elimine siempre las pilas usadas siguiendo las normativas y leyes locales.
- Nunca recharge pilas no recargables.
- No cortocircuite los terminales de la pila o la pila recargable.
- Este producto es resistente al agua, pero no está diseñado para ser sumergido totalmente. La sumersión puede permitir que se moje su interior y esto puede causar defectos a la parte electrónica.
- Si el compartimento de las pilas no cierra bien, deje de utilizar el producto y manténgalo alejado de los niños. Si cree que las pilas pueden haber sido ingeridas o introducidas en cualquier parte del cuerpo, acuda inmediatamente al médico.

CUALQUIER FALLO EN EL SEGUIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE PROVOCAR UN MAL FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITVO.

⚠ ADVERTENCIA SOBRE LAS PILAS

MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS
La ingestión puede provocar quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos y la muerte. Pueden producirse quemaduras graves en las 2 horas siguientes a la ingestión. Acuda inmediatamente al médico.

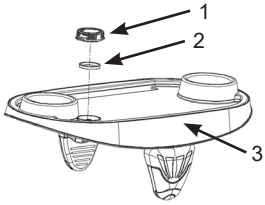


GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Información General:

- Este producto funciona con dos (2) pilas de litio CR2032 reemplazables.
- No mezcle pilas nuevas y viejas. No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono - zinc) o recargables (níquel - cadmio).
- Seque el aparato totalmente antes de instalar la batería. Cuando las pilas se hayan agotado, retírelas de la unidad lo antes posible. Reemplace todas las pilas al mismo tiempo.
- Compre siempre el tamaño y grado correcto de pila más adecuada para el uso previsto. Asegúrese que las pilas se han insertado correctamente en lo que respecta a la polaridad (+ y -). Limpie los contactos de la pilas y también los de la unidad antes de la instalación de la pilas.
- Para limpiar el producto, utilice únicamente un paño húmedo. Evite limpieza agresiva, agua excesiva y limpiadores abrasivos como estropajos.
- Si el líquido de la batería (electrolito) gotea y entra en contacto con la piel, lávelo inmediatamente con agua y jabón o neutralícelo con vinagre o zumo de limón. En caso de contacto con los ojos, lávelos inmediatamente con abundante agua durante 10 minutos y acuda al médico.
- La fuente de luz del aparato no es reemplazable. Cuando la fuente de luz llega al final de su vida útil, el aparato debe ser desechado.
- Almacenar el producto en interiores cuando no se esté utilizando.

Referencia de partes:



PIEZA NÚM	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	REFERENCIA N°
1	Interruptor & Tapa del compartimento de las pilas	1	13024
2	Junta	1	13025
3	Bandeja SPA con luz LED	1	13026

NOTA: Los dibujos son simplemente ilustrativos y no están a escala. El producto final puede sufrir alteraciones.

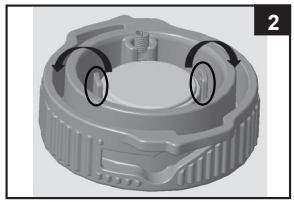
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

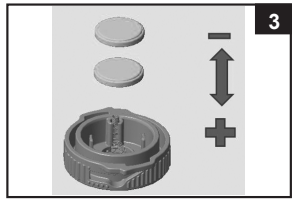
137
IO

Para instalar o sustituir las pilas:

1. Mientras presiona el "botón de seguridad infantil", gire el interruptor y tapón de las pilas **(1)** completamente en sentido antihorario y sáquelo de la bandeja. Véase Fig (1).
2. Retire las pilas usadas del interruptor y tapón de las pilas **(1)**. Consulte la fig. (2) e inserte 2 pilas nuevas CR2032 siguiendo la dirección indicada en la fig. (3). Compruebe que la junta **(2)** está en su lugar.
3. Vuelva a instalar el interruptor y tapón de las pilas **(1)** en la bandeja spa.

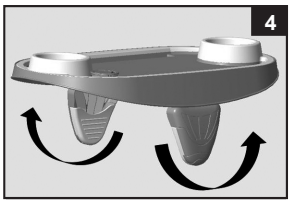


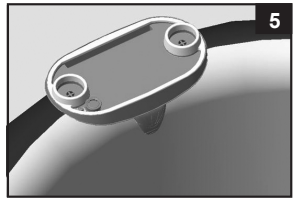




Instalación y funcionamiento de la luz LED:

1. Despliegue los brazos. Véase Fig (4).
2. Coloque la bandeja spa sobre el borde superior de una pared del spa. Compruebe que los brazos están bien encajados sobre la pared y que la bandeja spa está paralela al suelo nivelado (ver fig. 5). Puede colocar una tablet o un smartphone en la ranura. **NOTA:** No apto para for SimpleSpa™.
3. Gire el interruptor y tapón de las pilas **(1)** en sentido horario para encender la luz, y gírelo en sentido antihorario para apagar la luz. Véase Fig (6).







Almacenaje:

1. Limpiar y secar muy bien.
2. El embalaje original puede ser utilizado para almacenamiento del producto. Guárdelo en un sitio seco y fresco.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Garantía limitada

Su BANDEJA SPA CON LUZ LED para exteriores ha sido fabricada con materiales de primera calidad y mano de obra cualificada. Todos los productos Intex han sido cuidadosamente examinados para comprobar que no tienen ningún defecto antes de salir de la fábrica. Esta Garantía Limitada se aplica únicamente a la BANDEJA SPA CON LUZ LED para exteriores.

Esa garantía limitada es un anexo, y no un sustituto para sus derechos y recursos legales. En la medida en que esta garantía sea incompatible con sus términos legales, tales términos tienen prioridad. Por ejemplo, la ley de consumidores de la Unión Europea establece derechos de garantía adicionales a los cubiertos por esta garantía limitada: para información sobre la ley de consumidores, por favor, visite la página del Centro de la Comunidad Europea en http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm.

La cláusula de garantía sólo concierne al comprador y no es transferible. El período de garantía es por un (1) año desde la fecha de la compra. Conserve su ticket de compra junto con este manual para probar de esta manera su compra en caso de que le sea requerido y siempre debe acompañar a las reclamaciones en garantía en caso contrario será invalidada dicha garantía.

En caso de defecto de fabrica durante el periodo de garantía (1 año), por favor, póngase en contacto con el correspondiente Centro de Servicio de Intex que aparece en la hoja "Centros Autorizados de Atención". El Servicio posventa determinará la validez de la reclamación. Si el ítem estuviera cubierto por lo previsto en la garantía, el artículo será reparado o sustituido, por un artículo igual o semejante (por elección de Intex) sin ningún coste para Usted.

Cualquier otra garantía, y cualquier otro derecho legal de su país, no implican garantías adicionales. En la medida del posible en su país, en ningún caso Intex será responsable por Usted o cualquier tercera parte por los daños directos o indirectos causados fuera del ámbito de utilización de su BANDEJA SPA CON LUZ LED para exteriores, o de las acciones de Intex o sus agentes y empleados (incluyendo la fabricación del producto). Alcuni paesi o giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione dei danni incidentali o consequenziali, pertanto la suddetta limitazione o esclusione potrebbe non applicarsi a voi.

Usted debe ser consciente que esta garantía limitada no es aplicable a las siguientes circunstancias:
- Si el BANDEJA SPA CON LUZ LED para exteriores fuera objeto de negligencia, utilización o aplicación anormal, accidente, operación inadecuada, arrastre o remolque, mantenimiento o almacenaje inapropiados;
- Si el BANDEJA SPA CON LUZ LED para exteriores es objeto de defecto en circunstancias que se encuentren fuera del alcance de Intex, incluyendo, pero no limitado a uso y desgaste comunes y daños causados por exposición a fuego, inundaciones, congelación, lluvias o fuerzas externas de la naturaleza;
- A las partes y componentes no vendidos por Intex; y/o.
- A alteraciones, reparaciones o desmontaje no autorizados del BANDEJA SPA CON LUZ LED por cualquier persona ajena al Servicio Técnico de Intex.

Lesiones o daños a personas tampoco son cubiertos por la garantía.

Leer el manual del propietario con atención y seguir todas las instrucciones referentes a la operación y mantenimiento apropiados de su BANDEJA SPA CON LUZ LED para exteriores. Revise siempre su producto antes de su utilización. Su garantía limitada puede invalidarse si no sigue las instrucciones.

©2024 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands** • Distributed in the UK by **Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.**
www.intexcorp.com

INTEX®

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INTEX® BENUTZERHANDBUCH

WHIRLPOOL-ABLAGE MIT LED-LEUCHTE Model TL520 0.2 W

LESEN UND BEFOLGEN SIE ALLE ANLEITUNGEN, BEVOR SIE DIESES PRODUKT IN BETRIEB NEHMEN

⚠ ACHTUNG

- Das Produkt darf nur von Erwachsenen verwendet werden. Dieses Produkt ist kein Spielzeug, von Kindern fernhalten.
- Starren Sie nicht direkt in das Licht, welches von diesem Produkt abgestrahlt wird.
- Tauschen Sie die Batterien nicht aus, während Sie im Pool oder Spa sind.
- Setzen oder legen Sie sich nicht auf das Produkt und steigen Sie auch nicht darauf.
- Niemals heiße Flüssigkeiten, Glas oder zerbrechliche Gegenstände auf das Produkt stellen.
- Entfernen Sie das Produkt, bevor Sie eine Abdeckung über den Whirlpool geben.
- Entsorgen Sie Batterien nicht im normalen Hausmüll und verbrennen Sie sie nicht, da sie auslaufen oder explodieren könnten. Entsorgen Sie die Akkus immer unter Einhaltung Ihrer örtlichen Gesetze und Vorschriften.
- Laden Sie nicht-wiederaufladbare Batterien niemals auf.
- Schließen Sie die Pole der Batterie oder des Akkus nicht kurz.
- Dieses Produkt ist wasserfest, aber es ist nicht für ein vollkommenes Untertauchen ins Wasser ausgelegt. Ein Untertauchen könnte zur Folge haben, dass Wasser ins Produkt gelangt und Schäden an der Elektronik verursacht.
- Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern; Wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder in irgendeine Körperöffnung eingeführt worden sein könnten, suchen Sie sofort medizinische Hilfe.

BEFOLGEN SIE DIESE REGELN UND ALLE ANLEITUNGEN UM SACHSCHADEN ODER ANDERE VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN.

⚠ WARNHINWEISE ZU BATTERIEN

AUSSER REICHWEITE VON KINDERN HALTEN
Verschlucken kann zu Verätzungen, Perforation von Weichgewebe und zum Tod führen. Schwere Verätzungen können innerhalb von 2Stunden nach der Einnahme auftreten. Suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe.

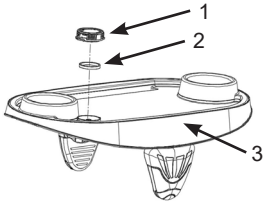


HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

Allgemeine Informationen:

- Dieses Produkt benötigt zum Betrieb zwei (2) austauschbare CR2032 Lithium-Batterien.
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien bzw. Alkalie und Karbon-Zink Batterien.
- Trocknen Sie das Gerät vor dem Einsetzen der Batterie ab. Entsorgen Sie gebrauchte Batterien umgehend. Alle Batterien gleichzeitig ersetzen.
- Verwenden Sie immer die passende Batteriegröße und –type. Versichern Sie sich, dass die Batterien entsprechend der Polung eingelegt sind (+ und -). Reinigen Sie die Kontakte der Batterien und des Gerätes, bevor Sie die Batterien einsetzen.
- Um das Gerät zu reinigen benutzen Sie ein feuchtes Tuch. Vermeiden Sie die Verwendung von starken Reinigern, zu viel Wasser und groben Bürsten.
- Wenn auslaufende Batterieflüssigkeit (Elektrolyt) mit der Haut in Kontakt kommt, sofort mit Seife und Wasser abwaschen oder mit Essig oder Zitronensaft neutralisieren. Bei Berührung mit den Augen sofort 10 Minuten lang mit viel Wasser spülen und einen Arzt aufsuchen.
- Die Lichtquelle des Geräts ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende des Produktlebenszyklus erreicht hat, soll das Gerät verschrottet werden.
- Lagern Sie das Produkt in einem Innenraum, wenn es nicht benutzt wird.

Teilereferenz:



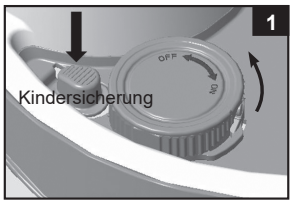
TEILENUMMER	BESCHREIBUNG	MENGE	ERSATZTEILNUMMER
1	Schalter & Batteriedeckel	1	13024
2	Dichtung	1	13025
3	Whirlpool-ablage mit LED-leuchte	1	13026

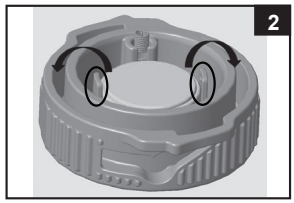
HINWEIS: Zeichnungen nur für Illustrationszwecke. Eventuelle Abweichungen zum Produkt möglich. Nicht maßstabgetreu.

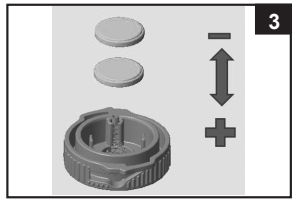
HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

Einlegen oder Ersetzen der Batterien:

1. „Kindersicherungsknopf" drücken und gleichzeitig den Schalter mit Batteriedeckel **(1)** so weit es geht gegen den Uhrzeigersinn drehen und von der Ablage nehmen (siehe Abb. 1).
2. Die gebrauchten Batterien von dem Schalter mit Batteriedeckel **(1)** entfernen, siehe Abb. (2), und zwei neue CR2032 Batterien entsprechend der in Abb. (3) gezeigten Ausrichtung einlegen. Die Dichtung **(2)** muss an ihrem Platz sein.
3. Schalter mit Batteriedeckel **(1)** wieder an der Whirlpool-Ablage befestigen.

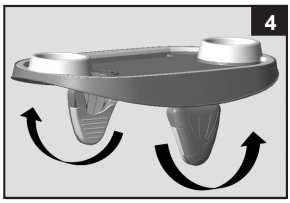


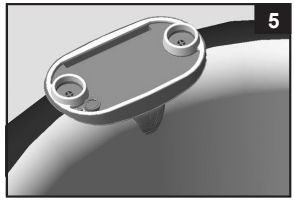




Montage und Benutzung der LED-Leuchte:

1. Arme ausklappen (siehe Abb. 4).
2. Whirlpool-Ablage auf die Oberkante einer der Whirlpool-Wände setzen. Die Arme müssen die Wand fest umfassen und die Whirlpool-Ablage muss parallel zum ebenen Boden sein (siehe Abb. 5). Es kann ein Tablet oder Smartphone in die Nut gestellt werden. **HINWEIS:** Nicht geeignet für das Modell SimpleSpa™.
3. Schalter mit Batteriedeckel (1) im Uhrzeigersinn drehen, um das Licht einzuschalten, und gegen den Uhrzeigersinn, um das Licht auszuschalten (siehe Abb. 6).







Aufbewahrung:

1. Gut reinigen und und an der Luft trocknen lassen.
2. Wenn Sie wollen, können Sie die Original-Verpackung als Aufbewahrungsbehälter verwenden, achten Sie darauf, dass das Produkt an einen kühlen sicheren und trockenen Ort gelagert wird.

HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

Garantie

137
IO

Ihre WHIRLPOOL-ABLAGE MIT LED-LEUCHTE wurde unter höchsten Qualitätsbestimmungen hergestellt. Alle Intex-Produkte wurden vor Verlassen des Werks kontrolliert und als mangelfrei befunden. Die begrenzte Garantiezeit betrifft nur die WHIRLPOOL-ABLAGE MIT LED-LEUCHTE.

Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht anstatt, sondern zusätzlich zu Ihren Rechtsansprüchen und Rechtsmitteln. Soweit diese Garantie unvereinbar mit jeglichen Ihrer Rechtsansprüche ist, haben diese Vorrang. Ein Beispiel: Verbraucherschutzgesetze in der gesamten Europäischen Union sorgen für gesetzliche Gewährleistungsrechte zusätzlich zu dem Bereich, der durch diese eingeschränkte Garantie abgedeckt ist. Für Informationen zu den EU-weiten Verbraucherschutzgesetzen besuchen Sie bitte das Europäische Verbraucherzentrum unter http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm.

Die Bestimmungen dieser begrenzten Garantie kann nur der Ersterwerber des Produktes geltend machen und die begrenzte Garantie ist nicht übertragbar. Die Garantie ist gültig für einen Zeitraum von 1 Jahr ab Datum des ursprünglichen Kaufes. Bewahren Sie bitte Ihre Kaufquittung mit dieser Bedienungsanleitung auf. Bei allen Garantieansprüchen ist ein Kaufnachweis vorzulegen oder die begrenzte Garantie ist ungültig.

Sollte innerhalb des Zeitraumes von 1 Jahr ein Herstellungsfehler auftreten, kontaktieren Sie bitte das zuständige INTEX Service Center, die in der separaten „autorisierte Service Center" Liste aufgeführt werden. Das Servicezentrum bestimmt dann die Richtigkeit des Anspruchs. Wenn der Artikel unter die Garantiebestimmungen fällt, wird er kostenlos repariert oder kostenlos durch einen gleichen oder einen vergleichbaren Artikel (Entscheidung von Intex) ersetzt.

Außer dieser Garantie und anderen Rechtsansprüchen in Ihrem Land sind keine weiteren Garantien impliziert. In dem Ausmaß, das in Ihrem Land möglich ist, haftet Intex unter keinen Umständen gegenüber Ihnen oder einem Dritten für unmittelbare oder daraus folgende Schäden, die sich aus dem Gebrauch Ihres WHIRLPOOL-ABLAGE MIT LED-LEUCHTE ergeben, oder für Handlungen von Intex oder seinen zugelassenen Vertretern und Mitarbeitern (einschließlich der Herstellung des Produkts). Einige Länder erlauben keine Ausschließung oder Einschränkung von Schäden und Folgeschäden. Die o.g. Ausschließung oder Einschränkung ist auf diese Länder nicht anzuwenden.

Folgendes führt zum Ausschluss der eingeschränkten Garantie für WHIRLPOOL-ABLAGE MIT LED-LEUCHTE bzw. unterliegt nicht der eingeschränkten Garantie:

- Wenn die WHIRLPOOL-ABLAGE MIT LED-LEUCHTE Fahrlässigkeit, unsachgemäßem Gebrauch oder Anwendung, Unfall, missbräuchlicher Verwendung, falscher Spannung oder anderer Stromstärke als in der Bedienungsanleitung angegeben, unsachgemäßer Wartung oder Lagerung ausgesetzt ist;
- Wenn die WHIRLPOOL-ABLAGE MIT LED-LEUCHTE Schäden, die außerhalb des Einflussbereiches von Intex liegen, u.a. gewöhnlicher Verschleiß und Abrieb und Schaden, der durch Brandeinwirkung verursacht wurde, Überschwemmung, Gefrieren, Regen oder anderen äußeren Umwelteinflüssen ausgesetzt ist;
- Teile und Komponenten, die nicht von Intex verkauft wurden und / oder.
- Nicht genehmigte Änderungen, Reparaturen oder Demontage durch jemanden anderen als das Intex-Service-Center-Personal.

Sach- oder Personenschäden fallen ebenfalls nicht unter diese Garantie.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung äußerst sorgfältig und beachten Sie alle Anweisungen in Bezug auf den ordnungsgemäßen Betrieb und die Wartung ihres WHIRLPOOL-ABLAGE MIT LED-LEUCHTE. Kontrollieren Sie das Luftbett immer bevor Sie dieses in Betrieb nehmen. Die beschränkte Garantie erlischt, wenn die Anweisungen nicht befolgt werden.

©2024 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands** • Distributed in the UK by **Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.**
www.intexcorp.com

INTEX®

HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

INTEX® MANUALE D'ISTRUZIONI

VASSOIO PER SPA CON LUCE LED Model TL520 0.2 W

LEGGERE E SEGUIRE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE IL PRODOTTO

⚠ ATTENZIONE

- Prodotto per adulti. Questo prodotto non è un giocattolo, tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Non fissare la luce emessa dal prodotto.
- Non sostituire la batteria quando la piscina o la spa sono in funzione.
- Non sedersi sopra il prodotto, non mettersi a cavalcioni su di esso e non calpestarlo.
- Non posizionare sul prodotto liquidi caldi, oggetti in vetro o oggetti fragili.
- Togliere qualuque prodotto prima di posizionare la copertura della Spa.
- Non smaltire il batterie in un comune cestino o nei cassonetti per i rifiuti urbani, poiché la batteria interna ri caricabile potrebbe avere delle perdite o causare esplosioni. Smaltire sempre le batterie in conformità alle leggi e normative locali.
- Non ricaricare le batterie non ricaricabili.
- Non cortocircuitare i terminali della batteria o della batteria ricaricabile.
- Il prodotto è resistente all'acqua ma non è progettato per essere immerso completamente. Immergere il prodotto in acqua potrebbe causare danni alla parte elettronica.
- Se il vano batterie non si chiude saldamente, non usare il prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini. Se si ritiene che le batterie siano state ingerite o inserite in qualsiasi parte del corpo, contattare immediatamente un medico.

SEGUIRE QUESTE REGOLE E TUTTE LE ISTRUZIONI PER EVITARE DANNI ALLA PROPRIETÀ E ALTRE LESIONI.

⚠ AVVERTENZE RELATIVE ALLE BATTERIE

TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI. Se ingerite, le batterie possono causare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Ustioni gravi possono verificarsi entro 2 ore dall'ingestione. Contattare immediatamente un medico.

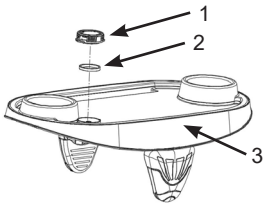


CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Informazioni generali:

- Questo prodotto è alimentato da due (2) batterie al litio CR2032 sostituibili.
- Non mischiare batterie vecchie e nuove. Non mischiare batterie alcaline, standard (Carbonio – Zinco) o ricaricabili (Nichel – Cadmio).
- Asciugare bene il prodotto prima di inserire le pile. Rimuovere le batterie usate prontamente. Sostituire tutte le batterie contemporaneamente.
- Acquistare sempre batterie di dimensioni corrette e di qualità adatta all'uso che se ne fa. Assicurarsi che le batterie siano inserite correttamente con attenzione particolare alla polarità (+ e -). Pulire i contatti delle batterie e del dispositivo prima di inserire le batterie.
- Per pulire il prodotto, usare solo un panno umido. Evitare pulitori aggressive, eccessiva acqua e spazzola abrasiva.
- Se il liquido contenuto nelle batterie (elettrolita) entra a contatto la pelle, lavare immediatamente l'area interessata con acqua e sapone o neutralizzarla con aceto o succo di limone. In caso di contatto con gli occhi, risciacquare immediatamente con abbondante acqua per 10 minuti e consultare un medico.
- La sorgente luminosa dell'apparecchio non è sostituibile. Quando la sorgente luminosa raggiunge il termine della sua vita utile, l'apparecchio deve essere smaltito.
- Riporre il prodotto in interni quando non è in uso.

Riferimento ai componenti:



NO RIFERIMENTO	DESCRIZIONE	Q.TÀ	CODICE RICAMBIO
1	Interruttore & vano batterie	1	13024
2	Guarnizione	1	13025
3	Vassoio per SPA con luce LED	1	13026

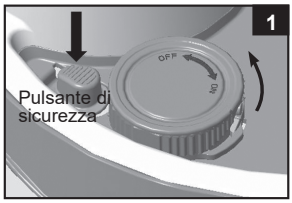
NOTA: I disegni sono da considerarsi soltanto a scopo di esempio. Potrebbero non rispecchiare il reale prodotto. Non in scala.

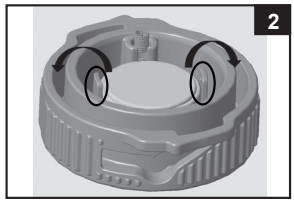
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

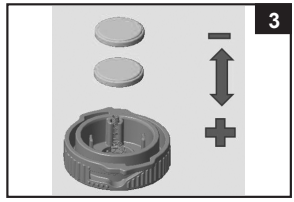
137
IO

Per installare o sostituire le pile:

1. Tenendo premuto il "pulsante di sicurezza", ruotare l'interruttore con vano batterie **(1)** completamente in senso antiorario e rimuoverlo dal vassoio (vedi Fig 1).
2. Rimuovere le batterie dall'interruttore con vano batterie **(1)** come illustrato in Fig. (2), quindi inserire 2 batterie CR2032 come illustrato in Fig. (3). Assicurarsi che la guarnizione **(2)** sia posizionata correttamente.
3. Riposizionare l'interruttore con vano batterie **(1)** nel vassoio.

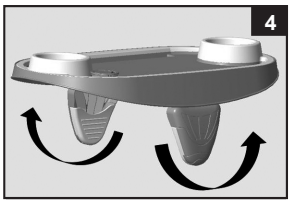


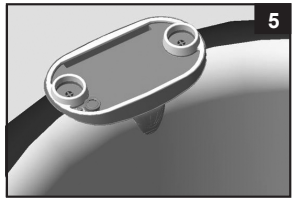




Installazione e funzionamento della luce LED:

1. Aprire i bracci del vassoio (vedi Fig 4).
2. Posizionare il vassoio sul bordo superiore della parete della spa. Assicurarsi che i bracci siano aderenti alla parete e che il vassoio sia parallelo al pavimento (vedi Fig 5). La scanalatura è progettata per sostenere tablet o smartphone. **NOTA:** Non adatto al modello SimpleSpa™.
3. Ruotare l'interruttore con vano batterie **(1)** in senso orario per accendere la luce, e ruotarlo in senso antiorario per spegnerla (vedi Fig 6).







Conservazione:

1. Pulire e asciugare accuratamente.
2. L'imballo iniziale può essere usato come scatola di conservazione. Conservare in un luogo fresco e asciutto.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Garanzia limitata

La VASSOIO PER SPA CON LUCE LED è realizzata usando materiali di alta qualità e fattura. La garanzia si applica solo al LED. Tutti i prodotti Intex sono stati testati e non presentano difetti di fabbrica. Questa garanzia è limitata solo alla VASSOIO PER SPA CON LUCE LED.

Questa garanzia si aggiunge a, e non è in sostituzione di, vostri diritti di legge. Qualora questa garanzia non rispetti i vostri diritti di legge, questi ultimi hanno la priorità. Ad esempio, le leggi a tutela dei consumatori all'interno dell'Unione Europea, prevedono dei diritti di legge aggiuntivi alla copertura prevista da questa garanzia. Per conoscere i diritti garantiti dalla UE, visitate il sito: http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm.

Le disposizioni della presente garanzia si riferiscono esclusivamente all'acquirente e non sono cedibili ad altri. La presente garanzia ha durata di 1 anno dalla data d'acquisto. Conservare la ricevuta d'acquisto insieme al manuale d'istruzione, come prova d'acquisto che dovrà essere esibita insieme alla garanzia in caso di reclami.

Se viene scoperto un difetto di fabbrica entro un anno dall'acquisto, prego contattare il Centro Assistenza appropriato tra quelli elencati nella pagina "Centri Assistenza Autorizzati". Il Centro Assistenza determinerà la validità del reclamo. Se il prodotto è coperto dalle disposizioni della garanzia, il prodotto verrà riparato o sostituito, con lo stesso prodotto o un altro di valore simile (a scelta di Intex), senza nessun costo aggiuntivo per il cliente finale.

Oltre a questa garanzia e ad eventuali altri diritti garantiti dal rispettivo paese di appartenenza, non sono previste ulteriori garanzie. Anche se previsto dal paese di appartenenza, in nessun caso Intex sarà responsabile nei confronti dell'utente o di terzi per danni diretti o indiretti derivanti dall'uso del VASSOIO PER SPA CON LUCE LED, o per azioni da parte di Intex, suoi agenti e suoi dipendenti (compresa la fabbricazione del prodotto). Alcuni paesi o giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione dei danni incidentali o consequenziali, pertanto la suddetta limitazione o esclusione potrebbe non applicarsi a voi.

La presente garanzia non trova applicazione qualora:
- Se VASSOIO PER SPA CON LUCE LED è soggetto a negligenza, utilizzo o applicazioni non idonee,incidenti, per operazioni improprie, voltaggio non idoneo o diverso da quello indicato nelle istruzioni, manutenzione o conservazione non corretta;
- Se VASSOIO PER SPA CON LUCE LED è soggetto a danneggiamento a causa di circostanze non controllabili da Intex, incluse ma non limitate a, normale usura e danni causati da esposizione al fuoco, inondazioni, gelo, pioggia o altri eventi atmosferici;
- Per parti e componenti non vendute da Intex; e/o.
- Per modifiche non autorizzate, riparazioni o smontaggio al VASSOIO PER SPA CON LUCE LED da soggetti diversi del personale del centro assistenza Intex.

Danni a persona o a cosa non vengono coperti da questa garanzia.

Leggere attentamente il manuale e seguire le istruzioni relative al funzionamento e manutenzione delle VASSOIO PER SPA CON LUCE LED. Controllare sempre il prodotto prima dell'uso. La garanzia può decadere se non vengono seguite le avvertenze.

©2024 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands** • Distributed in the UK by **Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.**
www.intexcorp.com

INTEX®

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

INTEX® HANDLEIDING

DIENBLAD MET LED-VERLICHTING VOOR JACUZZI'S Model TL520 0.2 W

RALVORENS DIT ARTIKEL TE GEBRUIKEN, LEES EERST DE GEBRUIKSAANWIJZINGEN EN VOLG ZE OP

⚠ WAARSCHUWING

- Alleen te gebruiken door een volwassene. Dit product is geen speelgoed, houd kinderenuit de buurt.
- Kijk niet rechtstreeks naar het licht dat van dit produkt komt.
- Vervang geen batterijen terwijl het LED-licht zich in de spa of zwembad bevindt.
- Ga niet op de lamp staan of zitten.
- Plaats nooit hete vloeistoffen, of glazen of breekbare voorwerpen op het product.
- Verwijder product alvorens het afdekzeil op de Spa geplaatst wordt.
- Batterijen dienen bij chemisch afval weggegooid te worden en niet bij het reguliere afval.Gooi de batterijen altijd volgens de lokale voorschriften weg.
- Laad nooit niet-oplaadbare batterijen op.
- De polen van de batterij of oplaadbare batterij niet kortsluiten.
- Dit product is waterbestendig, maar niet ontwikkeld om geheel ondergedompeld te worden. Het onderdompelen van dit product kan voor schade aan het elektrische gedeelte zorgen daar er dan water in het product komt.
- Als het batterijklepje niet goed sluit, gebruik het product niet langer en houd het uit de buurt van kinderen; Als u denkt dat er batterijen werden ingeslikt of in een lichaamsdeel zijn gestopt, raadpleeg onmiddellijk een arts.

VOLG DEZE REGELS EN ALLE INSTRUCTIES OM SCHADE AAN BEZIT OF ANDERE VERWONDING TE VOORKOMEN.

⚠ BATTERIJWAARSCHUWINGEN

BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN

Inslikken kan leiden tot chemische brandwonden, het doorboren van het zacht weefsel of de dood. Ernstige brandwonden kunnen reeds binnen 2 uur na het inslikken optreden. Raadpleeg onmiddellijk een arts.

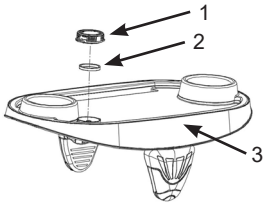


BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

Algemene informatie:

- Dit product werkt op twee (2) vervangbare CR2032 lithiumbatterijen.
- Maak geen gebruik van oude of gemixte batterijen zoals b.v. Alkaline met standaard (Carbon – Zink), of oplaadbare (Nikkel – Cadmium) batterijen.
- Zorg dat het product helemaal droog is alvorens u de batterijen gaat vervangen. Verwijder / vervang lege batterijen onmiddellijk na verbruik. Vervang alle batterijen tegelijkertijd.
- Schaf ten allen tijde het correcte formaat en soort batterijen aan geschikt voor dit apparaat. Controleer of de batterijen op de correcte polen (+ en -) geplaatst zijn. Reinig de contactpunten van zowel de batterijen als die in het apparaat alvorens deze te plaatsen.
- Maak voor het reinigen van dit artikel enkel gebruik van een vochtige doek, vermijd het gebruik van schoonmaakmiddelen, water, schuurspons en / of harde borstel.
- Als lekkende batterijvloeistof (elektrolyt) in contact komt met de huid, was dan onmiddellijk met water en zeep. In geval van contact met de ogen, onmiddellijk spoelen met veel water gedurende 10 minuten en een arts raadplegen.
- De lichtbron van het apparaat kan niet worden vervangen. Wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, wordt het apparaat weggegooid.
- Berg het product binnenshuis op wanneer niet gebruik.

Onderdelen lijst:



NR.	OMSCHRIJVING	AANTAL	ONDERDEEL NR.
1	Schakelaar & batterijdeksel	1	13024
2	Afdichting	1	13025
3	Dienblad met led-verlichting voor jacuzzi's	1	13026

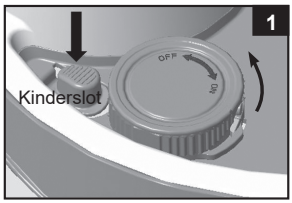
NOTA: I disegni sono da considerarsi soltanto a scopo di esempio. Potrebbero non rispecchiare il reale prodotto. Non in scala.

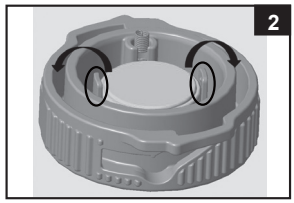
BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

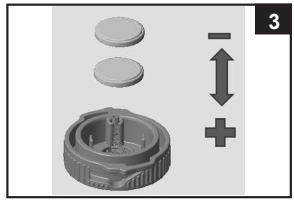
137
IO

Het plaatsen of vervangen van de batterijen:

1. Duw de "kinderslotknop" omlaag en draai de schakelaar en batterijdeksel **(1)** tegelijkertijd tegen de klok in los. Verwijder het vervolgens van het dienblad (zie Fig 1).
2. Haal de gebruikte batterijen uit de schakelaar en batterijdeksel **(1)**, zie Fig. (2), en installeer 2 nieuwe CR2032 batterijen zoals aangegeven in Fig. (3). Zorg dat de afdichting **(2)** op de juiste plaats is aangebracht.
3. Installeer de schakelaar en batterijdeksel **(1)** opnieuw op het dienblad.

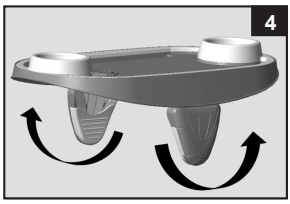


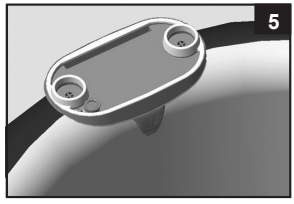




Installatie en werking van de led-verlichting:

1. Vouw de armen open (zie Fig 4).
2. Plaats het dienblad op de bovenste rand van een jacuzziwand. Zorg dat de armen goed op de wand vastzitten en het dienblad evenwijdig met de grond is (zie Fig. 5). U kunt een tablet of smartphone in de groef plaatsen. **NOTA:** Niet geschikt voor het SimpleSpa™ model.
3. Draai de schakelaar en batterijdeksel **(1)** met de klok mee om de verlichting AAN te zetten en draai tegen de klok in om de verlichting UIT te zetten (zie Fig 6).







Winterklaar maken:

1. Maak zorgvuldig schoon en droog.
2. In doos opbergen en droog en op kamertemperatuur bewaren.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

VERKLARING VAN BEPERKTE GARANTIE

Uw DIENBLAD MET LED-VERLICHTING VOOR JACUZZI'S is vervaardigd uit de materialen van de hoogste kwaliteit en vakmanschap. Alle Intex producten zijn gecontroleerd en in orde bevonden vóór het verlaten van de fabriek. Deze beperkte garantie is enkel toepasbaar op de DIENBLAD MET LED-VERLICHTING VOOR JACUZZI'S.

Deze beperkte garantie wordt verstrekt als aanvulling op en zonder afbreuk te doen aan uw consumentenrechten. Indien deze garantie niet overeenkomt met een van uw wettelijke rechten, zullen de wettelijke rechten gelden.

De voorwaarden van deze Beperkte Garantie gelden slechts jegens de eerste eigenaar. Deze Beperkte Garantie is niet overdraagbaar en geldt gedurende 1 (één) jaar na aankoopdatum in de winkel. Bewaar uw originele aankoopbon bij deze handleiding, daar het aankoopbewijs dient te worden overlegd ingeval van een klacht. Zonder aankoopbon is deze Beperkte Garantie niet geldig.

Als u vermoedt dat gedurende bovengenoemde periode van 1 (één) jaar uw eventuele klacht terug te voeren is op een fabricagefout, neem dan contact opnemen met het juiste service center, te vinden in de lijst met service centers. Intex Service zal de klacht met u bespreken en u eventueel vragen het artikel op te sturen voor inspectie. Indien er sprake is van garantie zal het product kosteloos gerepareerd worden of vervangen voor hetzelfde of een gelijkwaardig product (Intex bepalende factor).

Andere garanties dan deze en de wettelijk bepaalde rechten in uw land zijn niet van toepassing. Intex, haar agentschappen en/of medewerkers zijn onder geen enkele voorwaarde aansprakelijk jegens de koper of enige andere partij voor indirecte of vervolgschade veroorzaakt door DIENBLAD MET LED-VERLICHTING VOOR JACUZZI'S van welke aard dan ook. Het is mogelijk dat sommige landen of rechtsgebieden de uitsluiting of beperking van aansprakelijkheid wegens bijkomende schade of gevolgschade niet toelaten. In dit geval zijn de bovenstaande uitsluitingen mogelijk niet van toepassing op u.

Deze beperkte garantie is niet van toepassing in onderstaande gevallen:
- Indien DIENBLAD MET LED-VERLICHTING VOOR JACUZZI'S is onderworpen aan nalatigheid, abnormaal gebruik of toepassing, een ongeluk, onjuist gebruik, verkeerde spanning of voltage, ander gebruik dan in de handleiding beschreven staat en onjuist onderhoud of opslag;
- Indien DIENBLAD MET LED-VERLICHTING VOOR JACUZZI'S onderhevig is aan schade veroorzaakt door omstandigheden buiten de macht van Intex, inclusief maar niet beperkt tot, normale slijtage en beschadiging veroorzaakt door blootstelling aan vuur, overstroming, vrieskou, regen en andere natuurkrachten;
- Op artikelen welke niet van het merk Intex zijn of Intex artikelen welke in combinatie met artikelen/onderdelen van een ander merk gebruikt worden; en/of.
- Indien er aanpassingen, reparaties of demontage van DIENBLAD MET LED-VERLICHTING VOOR JACUZZI'S zijn uitgevoerd door iemand anders dan een medewerker van Intex service.

Tevens is de garantie niet van toepassing bij schade aan eigendommen of personen.

Lees de handleiding zorgvuldig voordat u het product gebruikt. Volg alle instructies nauwkeurig op voor het correct opzetten, afbreken en onderhouden van uw DIENBLAD MET LED-VERLICHTING VOOR JACUZZI'S. Inspecteer het product altijd alvorens u het in gebruik neemt. Als u de aanwijzingen niet opvolgt, kan de Beperkte Garantie vervallen.

©2024 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands** • Distributed in the UK by **Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.**
www.intexcorp.com

INTEX®

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

INTEX® MANUAL DO USUÁRIO

TABULEIRO DE SPA COM LUZ LED Modelo TL520 0.2 W

LEIA, ENTENDA E SIGA CORRETAMENTE TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR O PRODUTO

⚠ ATENÇÃO

- Somente para uso adulto. Este produto não é um brinquedo, mantenha fora do alcance das rianças.
- Não olhar diretamente para a luz emitida por este produto.
- Não substitua as baterias enquanto estiver na piscina ou spa.
- Não sente-se ou pise no produto.
- Nunca coloque líquidos quentes, objetos de vidro ou quebráveis no produto.
- Nunca permita ninguém sentar, levantar, ou equilibrar-se no porta-copos do Spa.
- Não descarte as baterias no lixo regular, lixo doméstico ou no fogo, pois como baterias podem vazar ou explodir. Elimine sempre as baterias de acordo com as normas e regulamentos locais.
- Nunca recarregue baterias não recarregáveis.
- Não provoque curto-circuito nos terminais da bateria ou da bateria recarregável.
- Este produto é resistente à água, mas não foi produzido para ser completamente submerso. A submersão completa pode causar a entrada de água no produto, causando danos aos componentes eletrônicos.
- Se o compartimento das pilhas não fechar devidamente, pare de usar o produto e mantenha-o afastado das crianças. Se achar que as pilhas possam ter sido engolidas ou colocadas no interior de qualquer parte do corpo, procure imediatamente aconselhamento médico.

FOLLOW THESE RULES AND ALL INSTRUCTIONS TO AVOID INJURY OR PROPERTY DAMAGE.

⚠ AVISO QUANTO À PILHA

MANTENHA FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS. Engolir a pilha pode dar origem a queimaduras químicas, perfuração do tecido suave e morte. Podem ocorrer queimaduras sérias no espaço de 2 horas após a ingestão. Consulte imediatamente um médico.

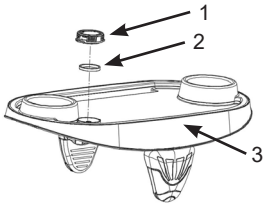


GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Informações Gerais:

- Este produto funciona com duas (2) pilhas de lítio CR2032 substituíveis.
- Não misture pilhas velhas com pilhas novas. Não misture pilhas alcalinas, padrão (carbono - zinco) ou baterias å recarregáveis (níquel - cádmio).
- Secar a água sobre o produto, antes de instalar a bateria. Remova as baterias usadas de imediato. Substitua todas as pilhas em simultâneo.
- Sempre compre o tamanho e a grade corretos da bateria mais adequada para o uso pretendido. Certifique-se de baterias estão instaladas corretamente em relação à polaridade (+ e -). Limpe os contatos da bateria e também os dispositivos antes da instalação da bateria.
- Para limpar o produto, use somente um pano úmido. Evite limpeza forte, água em excesso e escova abrasiva.
- Se o líquido da bateria vazar (eletrólito) e entrar em contato com a pele, lave imediatamente com água e sabão ou neutralize-o com vinagre ou suco de limão. Em caso de contato com os olhos, lavar com água imediatamente durante 10 minutos e consultar um médico.
- A fonte de luz do aparelho não é substituível. Quando a fonte de luz atinge o fim da vida útil, o aparelho deve ser descartado.
- Guarde o produto no interior, quando não está a utilizar.

Referência das partes:



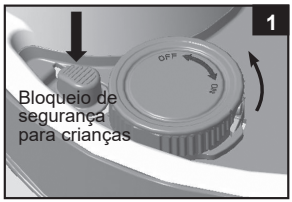
NO PEÇAS	DESCRIÇÃO	QUANTIDADE	PEÇA DE REPOSIÇÃO Nº
1	Interruptor & tampa da pilha	1	13024
2	Vedante	1	13025
3	Tabuleiro de SPA com luz LED	1	13026

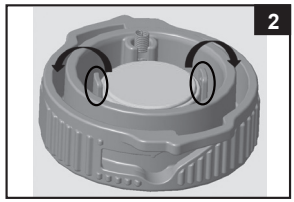
NOTE: Desenhado somente para propósito de ilustração. Talvez não reflete o produto atual. Não é escala.

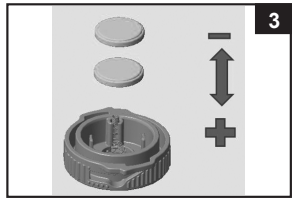
GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Para instalar ou substituir as baterias:

1. Enquanto pressiona o "botão de segurança para crianças", rode o interruptor e tampa da pilha **(1)** por completo no sentido inverso ao dos ponteiros do relógio e retire-o da bandeja (Veja a figura 1).
2. Retire as pilhas gastas do interruptor e tampa da pilha **(1)**, consulte a Imagem **(2)**, e insira 2 pilhas CR2032 novas tendo em conta a orientação apresentada na Imagem (3). Certifique-se de que o vedante **(2)** está no devido lugar.
3. Volte a colocar o interruptor e a tampa da pilha **(1)** no tabuleiro de SPA.

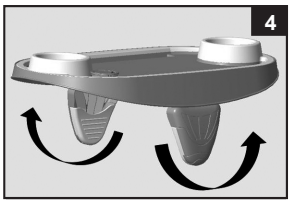


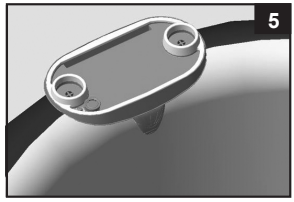




Configuração e funcionamento da luz LED:

1. Desdobre os braços (Veja a figura 4).
2. Coloque o tabuleiro de SPA sobre a extremidade superior da parede do SPA. Certifique-se de que os braços ficam bem colocados sobre a parede e que o tabuleiro de SPA fica paralelo ao piso nivelado (Veja a figura 5). Pode colocar um tablet ou Smartphone na ranhura. **NOTE:** Não é adequado ao modelo SimpleSpa™.
3. Rode o interruptor e tampa da pilha **(1)** no sentido dos ponteiros do relógio para ligar a luz, e rode no sentido inverso ao dos ponteiros do relógio para desligar a luz (Veja a figura 6).







Estocagem:

1. Limpar e manter em lugar completamente arejado.
2. A embalagem original pode ser usada para guardar o produto. Guarde em local seco e seguro.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Garantia limitada

137
IO

Sua TABULEIRO DE SPA COM LUZ LED foi fabricada com materiais da mais alta qualidade e acabamento. Todos os produtos têm sidos checados e não tem defeitos. Esta Garantia Limitada aplica-se apenas a TABULEIRO DE SPA COM LUZ LED.

Esta garantia limitada é adicional e não um substituto para os seus direitos legais e reparações. Na medida em que esta garantia é incompatível com qualquer um dos seus direitos legais, eles têm prioridade. Por exemplo, as leis dos consumidores em toda a União Europeia fornecer direitos legais de garantia, além da cobertura que você recebe da garantia limitada: para obter informações sobre as leis do consumidor em toda a UE, por favor, visite o site do Centro Europeu do Consumidor em http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm.

O Limite de Garantia é aplicado apenas para comprador original e não é transferível. Esta garantia limitada é válida pelo período de um ano (1) ano a partir da data da compra. Guarde o recibo de compra junto com este manual, pois ele será solicitado e deve acompanhar a solicitação da garantia ou a garantia limitada estará inválida.

Se for encontrado defeito de fabricação no período de (1) um ano, por favor contate o Centro de Serviços Intex apropriado listado na folha "Centros de Serviço Autorizados". O centro de serviço determinará a validade da solicitação. Se o item está coberto pelas disposições da garantia, o item será reparado ou substituído, com o mesmo ou comparável ao item (à escolha da Intex) sem nenhum custo para você.

Além desta garantia, e outros direitos legais em seu país, sem mais garantias implícitas. Na medida em que, possivelmente, em seu país, em nenhuma hipótese, a Intex, ou seus agentes, ou trabalhadores (incluindo o fabricante do produto) será responsabilizado por você ou por terceiros para danos diretos ou indiretos decorrentes do uso de seu TABULEIRO DE SPA COM LUZ LED. Alguns países ou jurisdições não permitem a exclusão ou limitação de danos acidentais ou prejuízo com conseqüência, portanto a limitação ou exclusão acima pode não aplicar-se a você.

Você deve observar que esta garantia limitada não se aplica nas seguintes circunstâncias:
- Se o TABULEIRO DE SPA COM LUZ LED estiver sujeito a negligência, uso inadequado, acidente, utilização imprópria, voltagem ou corrente imprópria contrária as instruções de utilização, manutenção ou armazenamento inadequado;
- Se o TABULEIRO DE SPA COM LUZ LED estiver sujeito a danos por circunstâncias fora do controle da Intex, incluindo, mas não limitado a, desgaste natural e danos causados por exposição ao fogo, inundação, baixas temperaturas, chuva, ou por força de causas naturais;
- Para peças e componentes não vendidos pela Intex; e / ou.
- Para modificações não autorizadas, reparos ou desmontagem do TABULEIRO DE SPA COM LUZ LED por alguém que não seja pessoal do Centro de Serviços da Intex.

Ferimentos, danos em propriedades ou pessoas não estão cobertos por esta garantia.

Leia o manual do proprietário com atenção e siga todas as instruções relativas à operação e manutenção adequada da sua TABULEIRO DE SPA COM LUZ LED. Sempre inspecionar o produto antes de usar. A garantia pode ser invalida se não são seguidas às instruções.

©2024 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands** • Distributed in the UK by **Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.**
www.intexcorp.com

INTEX®

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

INTEX® BETJENINGSVEJLEDNING

SPABAKKE MED LED-LYS Model TL520 0.2 W

LÆS FØLGENDE INSTRUKTIONER GRUNDIGT, INDEN PUMPEN TAGES I BRUG

⚠ ADVARSEL

- Må kun bruges af voksne. Dette product er ikke et legetøj, holde væk fra børn.
- Stirre ikke direkte ind i lyset der afgives af dette produkt.
- Batterierne må ikke skiftes, når du sidder i poolen eller spabadet.
- Sid ikke, sid ikke overskrævs, og stå ikke på produktet.
- Placer aldrig varme væsker, glas eller genstande, der kan gå i stykker, oven på produktet.
- Fjern produktet, før du dækker spaen til.
- Smid ikke batterier ud med almindeligt affald, og brænd ikke batterier, da de kan lække eller eksplodere. Batterierne skal altid bortskaffes i overensstemmelse med de lokale love og regler.
- Batterier, der ikke er genopladelige, må aldrig forsøges genopladet.
- Polerne på batterier eller genopladelige batterier må ikke kortsluttes.
- Dette produkt er vandbestandigt, men er ikke designet til at blive helt nedsænket i vand. Nedsænkning kan medføre, at der trænger vand ind i produktet, og de elektroniske dele kan blive beskadiget.
- Hvis batterirummet ikke lukker ordentligt, må produktet ikke bruges og det skal holdes uden for børns rækkevidde. Hvis du mener, at et batteri muligvis er blevet slugt eller placeret i kroppen, skal du straks søge lægehjælp.

FØLGE DISSE REGLER OG ALLE INSTRUKSER FOR AT UNDGÅ EJENDOMSSKADE ELLER ANDRE SKADER.

⚠ ADVARSEL OM BATTERIER

SKAL HOLDES UDEN FOR BØRN RÆKKEVIDDE
Indtagelse kan føre til kemiske forbrændinger, gennemhulning af blødt væv, hvilket kan være livsfarligt. Alvorlige forbrændinger kan opstå inden for 2 timer efter indtagelse. Søg straks lægehjælp.

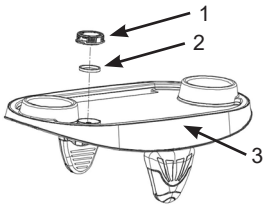


GEM DENNE VEJLEDNING

Generelle oplysninger:

- Dette produkt bruger 2 udskiftelige CR2032-litium-batterier.
- Blande ikke gamle og nye batterier. Blande ikke alkalyd, standard (Kulstof – Zink), eller genopladelige (Nikkel – Kadmium) batterier.
- Tør vandet af produktet, før du sætter batterier i. Fjern straks brugte batterier. Alle batterierne skal skifes på samme tid.
- Køb altid den rette størrelse batteri der er mest anvendelig til den beregnet brug. Sikre at batterier er installeret korrekt af hensyn til polaritet (+ og -). Rengør batteri kontakterne og også kontakterne på redskabet før installation af batteri.
- Anvend udelukkende en fugtig klud til at rengøre produktet. Undgå stærkt rensemiddel, overforbrug af vand og skurebørste.
- Hvis væske (elektrolyt) fra et utæt batteri kommer på huden, skal den straks vaskes af med sæbe og vand eller neutraliseres med eddike eller citronsaft. Hvis væsken kommer i øjnene, skal de straks skylles med rigeligt med vand i 10 minutter, hvorefter der skal søges læge.
- Apparatets lyskilde kan ikke udskiftes. Når lyskilden holder op med at virke, sendes apparatet til genbrug.
- Opbevar produktet indendørs, når det ikke er i brug.

Indholdsliste:



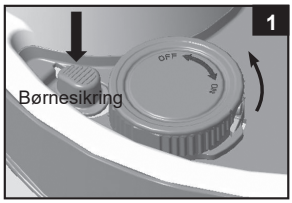
N° DE PIÈCE	BESKRIVELSE	ANTAL	RESERVEDEL NUMMER
1	Kontakt & batterilåget	1	13024
2	Pakningen	1	13025
3	Spabakke med LED-lys	1	13026

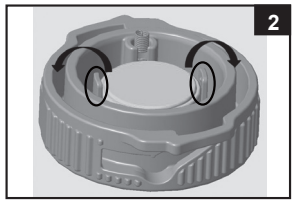
BEMÆRK: Tegningerne er kun til illustration. Viser ikke det korrekte produkt. Er ikke i skala.

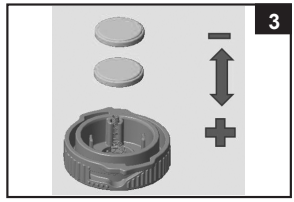
GEM DENNE VEJLEDNING

Sådan installerer eller udskifter du batterierne:

1. Hold "børnesikringsknappen" nede, drej kontakten og batterilåget **(1)** helt mod uret, og fjern den fra bakken. Se Fig (1).
2. Tag det gamle batterier ud af kontakten og batterilåget **(1)**, se fig (2). Sæt 2 nye CR2032-batterier i, som vist i fig (3). Sørg for, at pakningen **(2)** er på plads.
3. Sæt kontakten og batterilåget **(1)** på spabakken igen.

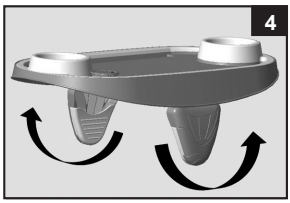






Opsætning og brug af LED-lyset:

1. Fold armene ud. Se Fig (4).
2. Sæt spabakken på kanten af et spabad. Sørg for, at armene passer over kanten, og at spabakken er parallel med jorden (se fig. 5). Rillen er beregnet til en tablet eller telefon. **BEMÆRK:** Dette produkt passer ikke til SimpleSpa™ modellen.
3. Drej kontakten og batterilåget **(1)** med uret, for at tænde lyse, og drej den mod uret for, at slukke lyset. Se Fig (6).







Opbevaring:

1. Rengør, og lad produktet lufttørre grundigt.
2. Den originale emballage kan bruges til opbevaring. Renseren skal opbevares et tørt og køligt sted.

GEM DENNE VEJLEDNING

Begrænset garanti

Din Spabakke med LED-lys er blevet produceret af det højeste kvalitets materialer og håndværk. Alle Intex-produkter er blevet kontrolleret og er fri for defekter ved deres afsendelse fra fabrikken. Denne begrænsede garanti gælder udelukkende til Spabakke med LED-lys.

Denne begrænsede garanti er et tillæg til, og ikke en erstatning for, dine juridiske rettigheder og retsmidler. I tilfælde, hvor denne garanti er i modstrid med dine juridiske rettigheder, prioriteres dine rettigheder. For eksempel yder forbrugerlovgivning i hele EU lovpligtig garantirettigheder ud over dækningen, du for af denne begrænsede garanti: Du kan læse mere om den EU-dækkende forbrugerlovgivning på det europæiske forbrugercenter på http://ec.Europa.EU/consumers/ECC/contact_en/htm.

Bestemmelserne i denne begrænsede garanti gælder kun for den oprindelige køber og kan ikke overdrages. Denne begrænsede garanti gælder i en periode på ét (1) år fra købsdatoen. Gem den originale kvittering sammen med denne brugsanvisning som dokumentation for køb af produktet ved fremsættelse af krav under garantien; i modsat fald bortfalder den begrænsede garanti.

Hvis du finder en fabrikationsfejl i denne garantiperiode på ét (1) år, bedes du kontakte et af Intex' servicecentre som findes på den separate oversigt over autoriserede servicecentre. Servicecenteret afgør, om garantikravet kan gøres gældende. Hvis varen er dækket af bestemmelserne i garantien, repareres eller udskiftes varen, med den samme eller tilsvarende vare (efter Intexs eget valg), uden beregning.

Udover denne garanti, og andre juridiske rettigheder i dit land, er ingen yderligere garantier underforstået. I omfanget, hvor det er muligt i dit land, er Intex under ingen omstændigheder ansvarlig for dig eller nogen tredjepart for direkte eller indirekte skader, som følge af brugen af din Spabakke med LED-lys, eller Intexs eller deres agenters og medarbejdernes handlinger (herunder fremstilling af produktet). Nogle lande, eller juridiske områder tillader ikke udelukkelsen eller begrænsningen af tilfældige eller følgeskader, derfor kan ovenstående begrænsning eller udelukkelse ikke nødvendigvis være gældende for dig.

Bemærk venligst, at denne begrænsede garanti ikke gælder i følgende tilfælde:
- Hvis Spabakke med LED-lys forsømmes, bruges på unormal vis, udsættes for en ulykke, ukorrekt betjening, forkert spænding eller strøm, der er i strid med instruktion erne, forkert vedligeholdelse eller opbevaring;
- Hvis Spabakke med LED-lys beskadiges pga. omstændigheder, der er uden for Intexs kontrol, herunder, men ikke begrænset til, almindelig slidtage og skader, som følge af brand, oversvømmelse, frysning, regn eller andre miljømæssige kræfter;
- Dele og komponenter, der ikke sælges af Intex; og/eller.
- Uautoriserede ændringer, reparationer eller adskillelse af Spabakke med LED-lys af nogen andre end Intexs servicepersonale.

Personskade eller tingsskade er ikke omfattet af denne garanti.

Læs vejledningen grundigt, og følg alle instruktioner om betjening og vedligeholdelse af din Spabakke med LED-lys. Kontrollér altid luftmadrassen, før du bruger den. Din begrænsede garanti kan annulleres hvis instruktionerne ikke følges.

©2024 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands** • Distributed in the UK by **Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.**
www.intexcorp.com

INTEX®

GEM DENNE VEJLEDNING

INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA INTEX®

TACKA DO SPA Z LAMPKĄ LED Modele TL520 0.2 W

PRZECZYTAJ I PRZESTRZEGAJ WSZYSTKICH INSTRUKCJI PRZED UŻYCIEM TEGO PRODUKTU

⚠ OSTRZEŻENIE

- Wyłącznie do stosowania przez osoby dorosłe. Ten produkt nie jest zabawką, trzymać z dala od dzieci.
- Nie wpatruj się bezpośrednio w światło emitowane przez lampę.
- Nie wymieniaj baterii będąc w basenie lub spa.
- Nie siadać okrakiem lub stawać na produkt.
- Na produkcie nie należy nigdy stawiać gorących napojów, szklanek lub kruchych przedmiotów.
- Usuń produkt przed umieszczeniem pokrywy na wannie Spa.
- Nie wyrzucać baterii Lion do śmieci, odpadów miejskich, nie podpalać. Ponieważ bateria może wyciec lub eksplodować. Baterie należy zawsze utylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnie przepisami i rozporządzeniami.
- Nigdy nie ładować baterii jednorazowych.
- Nie należy powodować zwarcia zacisków akumulatora ani baterii.
- Ten produkt jest wodoodporny, ale nie nadaje się do całkowitego zanurzania. Zanurzenie może spowodować, że woda dostanie się do produktu i spowoduje uszkodzenie elektroniki.
- Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, należy zaprzestać używania produktu i schować produkt przed dziećmi; W przypadku podejrzenia połknięcia baterii lub włożenia jej do jakiejkolwiek części ciała należy natychmiast zasięgnąć porady lekarza.

PRZESTRZEGAJ TYCH ZASAD I INSTRUKCJI ABY UNIKNĄĆ ZNISZCZENIA MIENIA I OBRAŻEŃ.

⚠ OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BATERII

PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI

Połknięcie może doprowadzić do oparzeń chemicznych, perforacji tkanki miękkiej oraz śmierci. Poważne oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin od połknięcia. Należy też natychmiast wezwać lekarza.

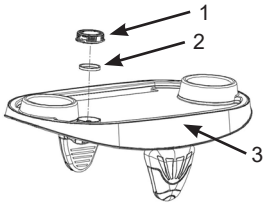


ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

Ogólne informacje:

- Ten produkt jest zasilany z dwóch (2) wymiennych baterii litowych typu CR2032.
- Nie mieszaj starych i nowych baterii. Nie mieszaj baterii alkalicznych, standardowych (cynkowo - węglowych) oraz baterii (niklowo - kadmowych).
- Osusz dokładnie produkt przed zainstalowaniem baterii. Usuwaj natychmiast zużyte baterie. Wszystkie baterie należy wymieniać jednocześnie.
- Zawsze kupuj odpowiedni rozmiar i stopień baterii najbardziej odpowiedni do zamierzonego zastosowania. Sprawdź czy baterie są poprawnie zainstalowane w odniesieniu do polaryzacji (+ i -). Czyść styki baterii i te urządzenia przed instalacją akumulatora.
- Do czyszczenia urządzenia należy używać tylko wilgotnej szmatki. Unikać silnych oczyszczaczy, nadmiaru wody i ściernych szczotek.
- W przypadku kontaktu wyciekającego płynu z baterii (elektrolitu) ze skórą, natychmiast przemyć ją wodą z mydłem lub zneutralizować ją octem lub sokiem z cytryny. W przypadku kontaktu z oczami przemyj natychmiast dużą ilością wody przez 10 minut i zasięgnij porady lekarza.
- Źródło światła urządzenia nie jest wymienne. Gdy źródło światła kończy swoją żywotność, urządzenie należy zezłomować.
- Gdy wyrób nie jest używany, należy go przechowywać wewnątrz pomieszczeń.

Opis części:



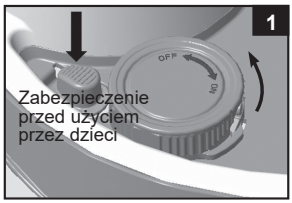
NUMER	OPIS	ILOŚĆ	NUMER CZĘŚC
1	Przełącznik & pokrywę baterii	1	13024
2	Uszczelka	1	13025
3	Tacka do SPA z lampką LED	1	13026

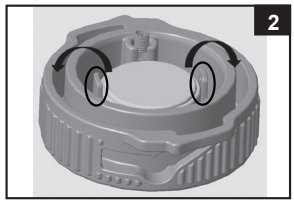
UWAGA: Rysunki mają charakter poglądowy, mogą się różnić od aktualnej wersji produktu. Nie zachowano skali.

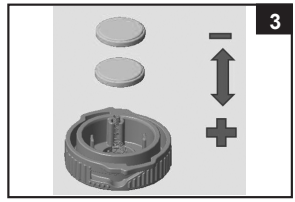
ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

Instalowanie wymiana baterii:

1. Wciskając przycisk „zabezpieczenie przed użyciem przez dzieci", przekręć przełącznik i pokrywę baterii **(1)** całkowicie w lewo (przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara) i wyjmij z tacki (patrz rys.1).
2. Wyjmij stare baterie z przełącznika i pokrywy baterii **(1)**, patrz Rys. (2) i włóż 2 nowe baterie CR2032 w sposób pokazany na Rys. (3). Upewnij się, że uszczelka **(2)** jest założona na miejsce.
3. Przełącznik i pokrywę baterii **(1)** załóż z powrotem na tackę do spa.

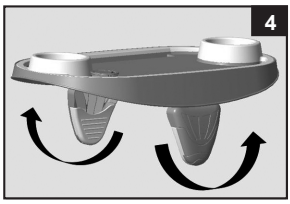


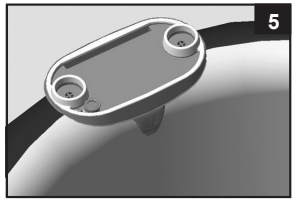




Instalacja i używanie lampki LED:

1. Rozłóż ramiona (patrz rys. 4).
2. Ustaw tackę na górnej krawędzi ścianki spa. Dopilnuj, aby ramiona tacki ściśle przylegały do ścianki spa i aby tacka była ustawiona równolegle do podłoża (patrz rys. 5). W rowek można włożyć tablet lub smartfon.
   UWAGA: Nieodpowiednie do modelu SimpleSpa™.
3. Aby włączyć lampkę, przekręć przełącznik i pokrywę baterii **(1)** w prawo (zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara); aby wyłączyć lampkę, przekręć go w lewo (patrz rys. 6).







Przechowywanie:

1. Umyj i wysusz dokładnie.
2. Do przechowywania użyj oryginalnego opakowania. Przechowuj w suchym i chłodnym miejscu.

ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

GWARANCJA

Zakupiona przez Ciebie TACKA DO SPA Z LAMPKĄ LED została wykonana z najwyższej jakości materiałów, przy zachowaniu wysokiej jakości wykonania. Przed opuszczeniem fabryki wszystkie produkty Intexu zostały sprawdzone. Gwarancja dotyczy wyłącznie TACKA DO SPA Z LAMPKĄ LED firmy Intex.

Niniejsza gwarancja jest dodatkiem, a nie substytutem Twoich praw i środków prawnych. Do tego stopnia, że gwarancja jest niezgodna z jakimikolwiek prawami, to biorą one priorytet. Na przykład, prawa konsumentów w całej Unii Europejskiej mogą zapewnić ustawowe prawa gwarancyjne poza zasięgiem ograniczonej gwarancji:Aby uzyskać informacje na temat praw konsumentów całej UE, prosimy odwiedzić stronę internetową Europejskie Centrum Konsumenckie w http://ec.europa.eu/ consumers/ecc/contact_en/htm.

Warunki tej gwarancji dotyczą wyłącznie pierwszego nabywcy. Praw gwarancyjnych nie można przekazywać innym osobom. Gwarancja jest ważna przez (1) rok od daty zakupu. Zatrzymaj dowód zakupu urządzenia wraz z instrukcją jako, że bez niego gwarancja jest nieważna.

Jeśli stwierdziłeś wady swojego urządzenia w trakcie trwania gwarancji, skontaktuj się z centrum serwisowym z listy „Autoryzowane centra serwisowe". Serwis ustali zasadność reklamacji. Jeżeli produkt jest zwrócony do punktu serwisowego, pracownicy centrum serwisowego sprawdzą produkt i stwierdzą zasadność reklamacji. Jeżeli produkt jest objęty gwarancją zostanie naprawiony lub wymieniony na taki sam lub podobny produkt (decyzja Intexu) bez dodatkowych opłat.

Inne niż w niniejszej gwarancji, a inne prawa w swoim kraju, żadne dalsze gwarancje nie są regulowane. Do tego stopnia, że w Twoim kraju, w żadnym wypadku Intex nie bierze odpowiedzialności wobec Państwa za bezpośrednie lub pośrednie szkody wynikające z użytkowania TACKA DO SPA Z LAMPKĄ LED ani Intex lub jej agentów i pracowników (w tym wytwarzania produktu). Niektóre kraje lub jurysdykcje nie dopuszczają wyłączenia lub ograniczenia szkód przypadkowych lub wynikowych, więc powyższe ograniczenia lub wyłączenia mogą nie mieć zastosowania.

Musisz wziąć pod uwagę, że ta gwarancja nie jest zasadna w określonych przypadkach:
- Jeśli TACKA DO SPA Z LAMPKĄ LED podlega zaniedbaniu, nieprawidłowemu użyciu lub zastosowaniu, wypadkowi, niewłaściwej obsłudze, niewłaściwemu podłączeniu do prądu w niezgodzie z instrukcją obsługi, niewłaściwej konserwacji lub przechowywaniu;
- Jeśli TACKA DO SPA Z LAMPKĄ LED podlegają uszkodzeniu przez okoliczności niezależne od Intexu, w tym, ale nie ograniczając się do innych zewnętrznych sił środowiskowych, zużycia i uszkodzeń spowodowanych przez ekspozycję na ogień, powódź, zamrażanie, deszcz;
- Części i komponentów nie sprzedawanych przez Intex; i / lub.
- Nieautoryzowane modyfikacje, naprawy lub demontaż TACKA DO SPA Z LAMPKĄ LED przez osoby inne niż personel serwisowy Intexu.

Uszkodzenia ciała lub przedmiotów wartościowych również nie są objęte gwarancją.

Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi i przestrzegaj zaleceń dotyczących właściwej eksploatacji twojego TACKA DO SPA Z LAMPKĄ LED. Zawsze należy sprawdzić produkt przed użyciem. Twoja gwarancja może być nieważna jeżeli instrukcje nie są przestrzegane.

©2024 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands** • Distributed in the UK by **Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.**
www.intexcorp.com

INTEX®

ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

INTEX® ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКАЯ ИНСТРУКЦИЯ

СТОЛИК ДЛЯ ГИДРОМАССАЖНОЙ ВАННЫ СО СВЕТОДИОДНОЙ ПОДСВЕТКОЙ МОДЕЛИ TL520 0.2 W

Йеред использованием ознакомьтесь с инструкцией и тщательно следуйте всем ее предписаниям

⚠ ВНИМАНИЕ

- Только для использования взрослыми. Данная продукция не является игрушкой, ее сборка может осуществляться только взрослыми.
- Нельзя смотреть в упор на свет, излучаемый данным изделием.
- Не заменяйте батареи, находясь в бассейне или спа.
- Не садитесь, не наступайте и не трогайте фонарь без необходимости.
- Никогда не помещайте на изделие горячие жидкости, стеклянные или хрупкие предметы.
- Уберите подстаканник перед тем, как накрыть СПА крышкой.
- Не выбрасывайте батареи с обычным мусором, бытовыми отходами или в огонь, так как батареи могут потечь или взорваться. Выполняйте утилизацию аккумуляторов в соответствии с требованиями местного законодательства.
- Никогда не заряжайте не предназначенные для этого батареи.
- Не замыкайте зажимы аккумулятора или аккумуляторной батареи.
- Это изделие устойчиво к влаге, но оно не предназначено быть полностью погруженым в воду. Полное погружение может стать причиной попадания воды внутрь корпуса, что может быть причиной повреждения электроники.
- Если отсек для батареек не закрывается надежно, прекратите использование изделия и держите его подальше от детей. Если есть подозрения, что батарейка могла быть проглочена или попала внутрь какой-либо части тела, немедленно обратитесь к врачу.

СЛЕДУЙТЕ ЭТИМ ПРАВИЛАМ И ВСЕМ ИНСТРУКЦИЯМ, ДАБЫ ИЗБЕЖАТЬ МАТЕРИАЛЬНОГО УЩЕРБА ИЛИ ИНЫХ ПОВРЕЖДЕНИЙ.

⚠ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С БАТАРЕЙКАМИ

ХРАНИТЕ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ

Проглатывание может привести к химическим ожогам, перфорации мягких тканей и смерти. Тяжелые ожоги могут возникнуть в течение 2 часов после приема внутрь. Немедленно обратитесь к врачу.

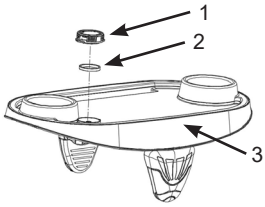


СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

Общие указания:

- Данное устройство работает от 2 (двух) сменных литиевых батареек типа CR2032.
- Не смешивать отработанные и новые батарейки. Не смешивать батарейки разных типов.
- Перед установкой батареек необходимо высушить изделие. Вынимайте отработанные батарейки. Всегда одновременно заменяйте обе батарейки.
- Всегда использовать только рекомендуемые размеры и типы батареек. Проверить правильность установки батареек в соответствии с полярностью (+ и -). Очищать контакты батареек и фонаря при установке.
- Для очистки использовать только влажную ткань. Не использовать химические очистители, избыточную влагу и щётки.
- Если вытекающая жидкость батареи (электролит) попала на кожу, немедленно промойте ее водой с мылом или нейтрализуйте ее уксусом или лимонным соком. При попадании в глаза немедленно промыть их большим количеством воды в течение 10 минут и обратиться к врачу.
- Лампа не подлежит замене. Когда срок службы лампы истекает, прибор следует утилизировать.
- Храните изделие внутри помещения, когда оно не используются.

Описание деталей:



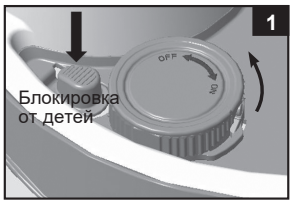
№ АРТИКУЛА	ОПИСАНИЕ	КОЛИЧЕСТВО	АРТИКУЛ
1	Переключатель & батарейного отсека	1	13024
2	Уплотнитель	1	13025
3	Столик для гидромассажной ванны со светодиодной подсветкой	1	13026

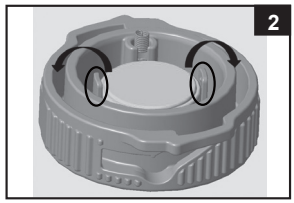
ПРИМЕЧАНИЕ: Чертёж демонстрируется в качестве наглядной иллюстрации. Размеры могут не совпадать с реальными. Выполнено не в масштабе.

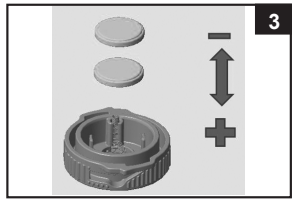
СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

Чтобы установить или заменить батарейки:

1. Удерживая нажатой кнопку блокировки от детей, поверните крышку переключателя и батарейного отсека **(1)** против часовой стрелки до упора и снимите ее (См. рис. 1).
2. Извлеките старые батарейки из отсека под крышкой **(1)** (см. Рис. 2) и установите 2 новые батарейки типа CR2032, соблюдая полярность, указанную на Рис. 3. Убедитесь, что уплотнитель **(2)** на месте.
3. Установите крышку переключателя и батарейного отсека **(1)** на место.

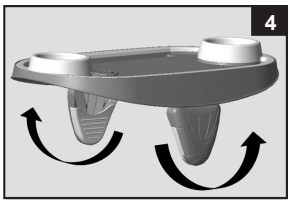


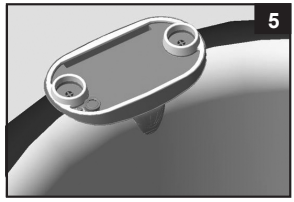




Установка и использование светодиодной подсветки:

1. Разложите кронштейны (См. рис. 4).
2. Поместите столик поверх борта гидромассажной ванны. Убедитесь, что кронштейны плотно прилегают к стенке, а сам столик параллелен уровню земли (См. рис. 5). В углубление можно поместить планшет или смартфон. **ПРИМЕЧАНИЕ:** Не подходит для модели SimpleSpa™.
3. Поверните крышку переключателя и батарейного отсека **(1)** по часовой стрелке, чтобы включить подсветку, или против часовой стрелки, чтобы выключить (См. рис. 6).







Хранение:

1. Тщательно очистите и высушите.
2. Упаковка может быть использована для хранения. Храните в сухом, прохладном месте.

СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

ВРЕМЕННАЯ ГАРАНТИЯ

СТОЛИК ДЛЯ ГИДРОМАССАЖНОЙ ВАННЫ СО СВЕТОДИОДНОЙ ПОДСВЕТКОЙ изготовлен квалифицированными мастерами с использованием материалов высочайшего качества. Все детали к насосу и фильтру были проверены на наличие брака, перед тем как выпустить их в продажу. Эта ограниченная гарантия применима только СТОЛИК ДЛЯ ГИДРОМАССАЖНОЙ ВАННЫ СО СВЕТОДИОДНОЙ ПОДСВЕТКОЙ.

Эта ограниченная гарантия дополняет, а не заменяет Ваши законные права и средства правовой защиты. В случае, если эта гарантия противоречит Вашим законным правам, последние получают приоритет. Например, Закон о правах потребителя в странах Европейского Союза обеспечивает законные права в дополнение к страховому покрытию, которое Вы получаете благодаря этой ограниченной гарантии: для получения большей информации о Законе о правах потребителя в Европейском союзе, посетите сайт Европейского Потребительского Центра http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm.

Обеспечение данной гарантии распространяется только на покупателей оригинального товара. Гарантия действительна в течении одного года с даты покупки. Храните чек на покупку вместе с этим руководством по пользованию, т.к. для доказательства покупки товара нужен, будет чек на покупку.

Если в течение двух (1) лет обнаружен производственный брак, свяжитесь с ближайшим сервисным центром Интекса, указанным на отдельной странице «Официальные сервисные центры». Если изделие подпадает под гарантийные условия, то Сервисный Центр заберёт его с целью исследования и обнаружения обоснованности претензии. Если изделие покрывается гарантией, то его Вам починят или заменят на такой же, или аналогичный (на усмотрение Интекс) товар абсолютно бесплатно.

Помимо этой гарантии и других законных прав в Вашей стране, другие гарантии не предполагаются. Ни при каких обстоятельствах Интекс не будет ответственен перед Вами или третьим лицом за прямой или случайный урон, являющийся следствием Ваших действий или действий работников Интекс (включая при производстве изделия). В некоторых странах или в судебной практике некоторых стран не разрешается оговорка об исключении или ограничении случайного или косвенного ущерба, поэтому вышеуказанное ограничение или исключение может к вам не относиться.

Учтите, что гарантия не распространяется на следующие случаи:

- Если повреждение СТОЛИК ДЛЯ ГИДРОМАССАЖНОЙ ВАННЫ СО СВЕТОДИОДНОЙ ПОДСВЕТКОЙ является следствием халатного, чрезмерного использования или неправильного подключения и установки, несчастного случая, перепадов напряжения или действий, противоречащих инструкции, неверной транспортировки или хранения;
- Если повреждение СТОЛИК ДЛЯ ГИДРОМАССАЖНОЙ ВАННЫ СО СВЕТОДИОДНОЙ ПОДСВЕТКОЙ произошло по независящим от Интекс причинам, включая проколы, разрывы, царапины или изнашивание, а так же вследствие пожара, наводнения, обледенения, дождя или других природных явлений;
- На составные части и детали, которые не выпускает Интекс.
- Если изделие изменяли, чинили или разбирали не сотрудники сервисного центра Интекс.

Гарантия не покрывает повреждения иного имущества владельца.

Внимательно прочитайте руководство для пользователя и следуйте инструкциям по правильной эксплуатации и обслуживания Вашего СТОЛИК ДЛЯ ГИДРОМАССАЖНОЙ ВАННЫ СО СВЕТОДИОДНОЙ ПОДСВЕТКОЙ. Всегда проверяйте изделие перед использованием. Изделие не подлежит Временной гарантии в случае нарушения пунктов инструкции по эксплуатации.

Дата изготовления: дата указана на изделии или упаковке.
Срок службы: Производителем не определен. Сделано в Китае.

©2024 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands** • Distributed in the UK by **Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.**
www.intexcorp.com

INTEX®

СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

INTEX® 操作说明书

SPA 托盘灯　型号 TL520　0.2 W

使用前请参阅并遵照所有说明

⚠ 警告

- 仅供成年人使用。本产品不是玩具，儿童请勿接触。
- 眼睛请勿直视灯光。
- 请勿在水池或 SPA 池内更换电池。
- 请勿就坐，跨骑或踩踏产品。
- 请勿将热液体，玻璃或易碎品放置在本产品上。
- 在盖上 SPA 盖子之前请移除本产品。
- 请勿将电池随意丢弃于垃圾桶内、市政废水处理站或者燃烧电池，以免电池泄漏或者爆炸。请按当地安全法规合法处置废弃电池。
- 请勿给非充电的电池充电。
- 请勿使电池或可充电电池发生短路。
- 本产品具备防水功能，但不允许完全浸泡。产品完全浸泡会导致水渗进，引起内部电子零件受损。
- 如果电池盒关闭不紧，请勿使用产品，并置于儿童接触不到的地方。如果你认为误吞了电池或将其置入了身体的任何部位，请立即就医。

请遵守以上规定及说明，以避免财产受损或产生其它伤害。

⚠ 电池警告

远　离　儿　童

误食会导致化学灼伤、软组织穿孔甚至死亡。摄入 2 小时内将产生严重烧伤。请立即就医。

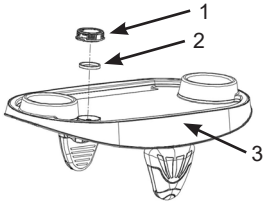


保存此说明书

基本信息：

- 本产品要配置 2 颗可更换的 CR2032 锂电池。
- 请勿将新旧电池混合一起使用，且请勿将碱性电池，普通电池（ 碳锌）或可充电电池（镍镉）混合使用。
- 电池装入前，请务必擦干产品。请立即拿掉用完的电池。请同时更换所有的电池。
- 请购买尺寸正确并且等级适配的电池。请务必确保电池正负极放置正确。电池安装前，请您先清洁一下电池装入口及整个装置。
- 请使用湿布清洁产品。请勿使用清洁器，过多的水和刷子进行清洗产品。
- 如果泄漏的电池液（电解质）接触到皮肤，请立即用肥皂水清洗或者用醋或柠檬汁中和。如不慎入眼，请立即用大量清水冲洗十分钟并就医。
- 装置上的光源是不可更换的。当光源使用寿命终止时，装置应报废。
- 产品不使用时，请储藏于室内。

参考资料：



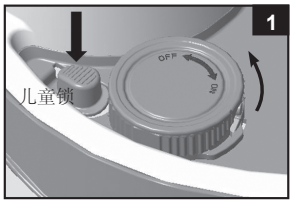
编号	名称	数量	零件号码
1	开关 & 电池盖	1	13024
2	密封圈	1	13025
3	SPA 托盘灯	1	13026

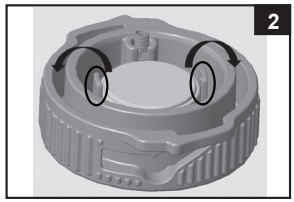
备注：插图均为示意图。可能与实际产品有偏差。请以实物为准。

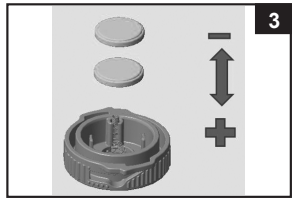
保存此说明书

如何装入或更换电池：

1. 按下“儿童锁”时，将开关 & 电池盖 (1) 逆时针方向旋转，并将其从托盘灯上取下（图示 1)。
2. 从开关 & 电池盖 (1) 上取下旧电池，详见图示 (2)，并按照图示 (3) 所示的方向放入 2 颗新的 CR2032 电池。确保密封圈 (2) 没有弄丢。
3. 将开关 & 电池盖 (1) 重新安装到 SPA 托盘灯上。

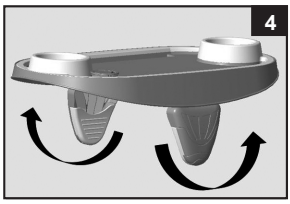


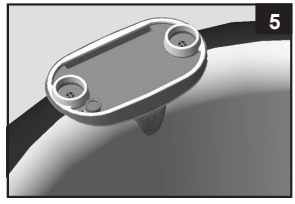




安装和 LED 灯操作：

1. 打开 SPA 托盘灯支架（图示 4)。
2. 将 SPA 托盘灯放在 SPA 上，调整位置，尽量使 SPA 托盘灯水平且安全稳定地固定在 SPA 上（详见图示 5)。您可以将平板电脑或智能手机放在凹槽上。
   备注：不适用于 SimpleSpa™ 型号的 SPA。
3. 顺时针旋转开关 & 电池盖 (1) 以打开灯，逆时针旋转以关闭灯（图示 6)。







储藏：

1. 清洗并彻底风干。
2. 原来的包装纸箱可作保存该产品之用。存放于阴凉干燥处。

保存此说明书

质量保证

SPA 托盘灯是采用最高质量的原料及工艺制造而成的。所有的 INTEX 产品于出厂前都经过检测以确保在没有缺陷之情况下才出厂。本保证书条款范围仅适用于本产品。

此保证书为阁下提供了除原来享有的合法权利及补偿外的额外保障，且不影响阁下原来享有的合法权利。若此保证书中条款与阁下享有的任何合法权利相一致，阁下将优先享用原有的合法权利。例如，遍布欧洲的消费者法律为消费者提供额外的法定权利：欲知更多关于欧洲消费者法律的信息，请点击以下欧洲消费者中心网站：http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm.

保证书条款范围只适用于原买家。从购买当天开始，本产品有效保证期为一年。请保留购买时之发票和此份说明书以作为购买时之依据，否则，此保证书将被视为无效。

若在保质期内发现 SPA 托盘灯有缺陷，请与“官方售后服务中心”说明书列出之 INTEX 客户服务中心联络。如此 SPA 托盘灯直接退回 INTEX 服务中心，中心将会对产品进行检测以确实阁下索偿之真确性。如果退回产品确实适用于保证书之条款范围内，中心将会免费进行维修或用相同或者同类产品（由 INTEX 决定）对阁下产品进行更换。

保证仅限于本保证书内之条款以及阁下所在地区所提供的其他权利。在当地法律法规之内，阁下或他人受到其他直接或连带情况下引至的损害，INTEX 或者 INTEX 雇员（包括产品生产者）将不负上述责任。一些国家或司法不允许对隐患或间接损害进行限定或排除，因此以上的限定或排除可能不适用于你。

请注意以下所列情况不在此保证书范围内：

- 该 SPA 托盘灯由于疏忽，不正常使用，意外，不正确操作，不适宜电压或电流，不正确的维修与贮藏而造成的损耗。
- 该 SPA 托盘灯由于任何超过 INTEX 所能控制的环境影响，包括但不只限于自然损耗或者由于火灾，水灾，冰雹和雨水及其他外部环境影响而造成损坏。
- 购买非 INTEX 生产的零部件。
- 由于他人而非 INTEX 客服中心人员未经授权而对此 SPA 托盘灯作私自改装，维修以及拆除而造成的损耗。

因不正确的操作造成任何财产损失或人员伤害不属于质量保证范围。

关于如何正确操作和保养 SPA 托盘灯，请详细阅读使用说明书并遵守使用守则。在使用前，请先检查产品。如没有按照说明书操作，保证书将会被视为无效。

©2024 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands** • Distributed in the UK by **Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.**
www.intexcorp.com

INTEX®

保存此说明书



Correct Disposal of this product
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



Elimination appropriée du produit
Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans l'Union européenne. Pour éviter tout dommage potentiel pour l'environnement ou la santé humaine résultant d'un dépôt incontrôlé de ce déchet, le recycler afin de favoriser une réutilisation durable des ressources matérielles. Pour rapporter votre appareil usagé, merci d'utiliser les systèmes de retour et de collecte ou de contacter le détaillant qui vous a vendu ce produit.



Deshacerse de los residuos de este producto
Esta etiqueta indica que este producto no podrá ser eliminado en la basura normal. Para prevenir posibles agresiones a la salud y al medio ambiente consulte donde deshacerse del producto según la normativa de su país. Para desechar el artículo utilice sistemas de reciclado o contacte con el minorista donde lo compro.



Korrekte Entsorgung dieses Produkts
Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit infolge unkontrollierter Abfollentsorgung zu verhindern, recyclen Sie verantwortungsvoll, um eine nachhaltige Wiederverwendung von Materialresourcen zu fördern. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.



INFORMAZIONI AGLI UTENTI
Ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)".
Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 CM. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.



Correcte Verwijdering van dit product
Deze markering duidt erop dat dit product niet kan worden verwijderd met andere huishoudelijk afval binnen de EU. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, recycle deze op een verantwoordelijke manier om een houdbare hergebruik van materiele rijkdommen te stimuleren. Om uw gebruikte apparaat terug te brengen, gebruik de terugbreng- en verzamelpunten of neem contact op met de winkelier waar het product is aangekocht. Zij kunnen dit product terugnemen voor mileuveilige recycling.



Eliminação correta deste produto
Está marca indica que este produto não deveria ser descartado com outros aparelhos domésticos em toda UE. Prevenir possíveis danos ao ambiente ou a saúde humana do descontrole do descarte, e recicla para promover responsavelmente o sustentável re-uso das fontes materiais. Devolva seu dispositivo usado, favor usar o sistema de coletas ou contate a loja onde o produto foi comprado. Eles podem levar este produto para reciclagem e para segura ambiental.



Korrekt bortskaffelse af dette produkt
Dette symbol betyder, at inden for EU må dette produkt ikke bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald. For at forhindre eventuelle skader på miljøet eller menneskers helbred som følge af ukontrolleret bortskaffelse, recirkulér affaldet på ansvarlig vis med henblik på at fremme bæredygtig genanvendelse af materialeressourcer. Bortskaf derfor venligst dit brugte apparat ved at anvende de særlige indsamlingssystemer eller - faciliteter. Eller kontakt butikken, hvor produktet er købt.



Właściwe pozbycie się tego produktu
Ten symbol wskazuje, że ten produkt nie powinien być wyrzucany z innymi odpadami na terenie EU. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska czy ludzkiego zdrowia wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów odzyskuj surowce wtórne odpowiedzialnie by promować zrównoważone ponowne użycie zasobów materialnych. Jeżeli chcesz się pozbyć zużytego sprzętu udaj się do specjalnego punktu zbierania zużytego sprzętu lub skontaktuj się ze sklepem w którym produkt został zakupiony i a on przekaże zużyty sprzęt na bezpieczny recykling.



Правильная утилизация данного изделия
Данная маркировка указывает на то, что изделие не должно утилизироваться вместе с остальными бытовыми отходами по всему ЕС. Для предотвращения возможного причинения вреда окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемой утилизации отходов подвергните его обязательной рециркуляции для поддержания рационального повторного использования материальных ресурсов. Для рециркуляции вашего использованного устройства используйте системы рециркуляции и сбора или обратитесь в розничный магазин, в котором данное изделие было приобретено. Они могут принять данное изделие для проведения безопасной для окружающей среды рециркуляции.